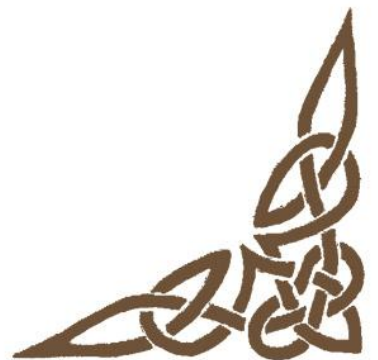




# Oktoehos

## 2. Sävelmä

Julkaistu [Ortodoksi.net](http://Ortodoksi.net) -sivustolla 25.12.2008



# SISÄLLYSLUETTELO

<b>SUNNUNTAI-ILTA</b> .....	<b>1</b>
<b>MAANANTAIAAMU</b> .....	<b>2</b>
AAMUPALVELUS.....	2
LITURGIA.....	13
<b>MAANANTAI-ILTA</b> .....	<b>14</b>
EHTOOPALVELUS .....	14
<b>TIISTAIAAMU</b> .....	<b>16</b>
AAMUPALVELUS.....	16
LITURGIA.....	28
<b>TIISTAI-ILTA</b> .....	<b>28</b>
EHTOOPALVELUS .....	28
<b>KESKIVIIKKOAMU</b> .....	<b>30</b>
AAMUPALVELUS.....	30
LITURGIA.....	40
<b>KESKIVIIKKOILTA</b> .....	<b>41</b>
EHTOOPALVELUS .....	41
<b>TORSTAIAAMU</b> .....	<b>42</b>
AAMUPALVELUS.....	42
LITURGIA.....	53
<b>TORSTAI-ILTA</b> .....	<b>53</b>
EHTOOPALVELUS .....	53
<b>PERJANTAIAAMU</b> .....	<b>55</b>
AAMUPALVELUS.....	55
LITURGIA.....	66
<b>PERJANTAI-ILTA</b> .....	<b>67</b>
EHTOOPALVELUS .....	67
<b>LAUANTAIAAMU</b> .....	<b>69</b>
AAMUPALVELUS.....	69
LITURGIA.....	81
<b>TOISEN SÄVELMÄJAKSON LOPPU</b> .....	<b>81</b>

# SUNNUNTAI-ILTA

## Avuksihuutostikiirat

### Herran stikiirat

Anna minulle katumuksen mieli, / anna parannuksen tekemisen halu kurjalle sielulleni, / nosta minut paatumuksen hirveästä unesta, / karkota välinpitämättömyyden pimeys ja hajota toivottomuuden synkeys, / että minä kurja nousisin ja liittyisin Sinuun, oi Sana, // ja vaeltaisn Sinun tahtosi mukaisesti.

Oi ainoa sovinnonhaluinen Kristus, / ainoa ylen hyvä ja kaunaton Sana, / Sinun eteesi minä lankean, oi armollinen, / Sinua minä hartaasti anon, Sinulle minä rukoillen huudan: / Minä olen syntiä tehnyt, pelasta, laupeudessasi pelasta minut, / vaikka olen rietas, / että kiitollisena huutaisn: / Herra,anna minulle anteeksi, // niin vaellan Sinun hyvydessäsi!

Kaiken, mitä olen syntiä tehnyt Sinua vastaan, / minun Jumalani, / sanoin, teoin, ja ajatuksin, kaiken minä ilmoitan Sinulle, / kaiken minä nyt Sinulle kerron: / päivän olen elänyt ja olen saapunut yöhön, /ja koko ajan olen ollut täynnä pahuutta. / Sen tähden minä lankean eteesi ja huudan: / Minun Herrani, Valtias, Vapahtaja, / minä olen syntiä tehnyt, // anna minulle anteeksi ja pelasta minut!

### Ruumiittomien stikiirat

Tulkaa, ylistäkäämme enkelten päämiehiä hengellisin veisuin, / sillä ensimmäisinä ruumiittomien kuoroissa heitä kutsutaan sekä sodanjohtajiksi että arkkienkeleiksi, / sillä Gabriel on armon ruhtinas, / kun taas arkkienkelten päämies Mikael // tunnetaan lain ja ennen Moosesta eläneitten ruhtinaana.

Terve, Sinä ruumiittomien valaisin! / Terve, Sinä aineettoman joukon sodanjohtaja, / Jumalan sanomattomien salaisuuksien palvelija / ja ensimmäinen sanansaattaja, / ylen autuas Mikael, / ylhäisten silminnäkijä! / Me rukoilemme: / Päästä meidät, jotka luoksesi kiiruhdamme, / kaikista vaikeuksista ja vaaroista, / sillä Sinut me esitämme suopeana puolustajanamme // Herran edessä.

Iloitse, enkelten sodanjohtaja, / sanomattomien salaisuuksien palvelija ja Jumalan toimimies, / ruumiittomien kuorojen ruhtinas ja päämies, ylen kunniakas Gabriel, / sillä Sinä olet osoittautunut salaisen tahdon pelättävien salaisuuksien palvelijaksi. / Sinä saavuit ennalta meille ilmoittamaan / Jumalan äärettömästä alentumisesta // ihmisten tykö.

Kunnia - - nyt - -.

### Jumalansynnyttäjälle

Ajatellen tutkimuksen hetkeä / minä pelkään käsittäessäni rikkomusteni paljouden. / Miten puolustautuisin? / Kuinka välttäisin tulevan häpeän, / kun olen irstaasti elänyt? / Sen tähden huudan hartain kyynelin Sinulle, Neitsyt: / Pese sieluni saasta, / Sinä, joka synnytit puhtaan helmen, Kristuksen, // ja pelasta minut!

## Virrelmästikiirat

### Katumusstikiirat

Oi Vapahtaja, / minä olen syntiä tehnyt Sinua vastaan, oi Vapahtaja, / niin kuin tuhlaajapoika. / Ota minut katuessani vastaan, oi Isä, // ja armahda minua, Jumala!

Oi Vapahtaja Kristus, / minä huudan Sinulle publikaanin sanoin. / Ole minulle armollinen, / niin kuin hänellekin, // ja armahda minua, Jumala!

### Marttyyrien stikiira

Voittopalkinnon saavuttajat, / jotka eivät halanneet maanpäällistä mukavuutta, / saivat osakseen taivaallisia hyvyksiä / ja tulivat enkelten asuinkumppaneiksi. / Heidän rukoustensa tähden armahda meitä, Herra, // ja pelasta meidät!

Kunnia - - nyt - -.

### Jumalansynnyttäjälle

Oi läpikäymätön, / salaisesti sinetöity portti, / siunattu Jumalansynnyttäjä Neitsyt, / ota vastaan meidän rukouksemme / ja vie ne Poikasi ja Jumalan eteen, // että Hän Sinun kauttasi pelastaisi meidän sielumme!

## Maanantiaamu

### Aamupalvelus

#### I Katismatroparit

Rikokseni ovat käyneet päälleni kuin meren aallot, / kuin laiva merellä olen minä yksin monien rikkomusten myrskyssä. / Mutta ohjaa minut katumuksen kautta suojaiseen satamaan, // oi Herra, ja pelasta minut!

Oi Herra, minä olen hedelmätön puu, / joka en lainkaan kannan katumuksen hedelmää. / Minä pelkään kaatamista, ja minä kauhistun sitä sammumatonta tulta. / Sen tähden minä rukoilen Sinua: // Käännytä minut ennen sitä hätää, ja pelasta minut!

Kunnia - - nyt - -.

#### Jumalansynnyttäjälle

Oi Jumalansynnyttäjä, Sinä laupeuden lähde, / suo meidän tulla armosta osallisiksi. / Käänä laupias katseesi syntisen kansan puoleen. / Osoita kuten aina ennenkin voimasi, / sillä pannen toivomme Sinuun me tervehdimme Sinua // kuten muinoin ruumiittomien voimien päämies Gabriel.

## II Katismatroparit

Armahda minua, sanoi Daavid, / ja minäkin huudan Sinulle: / Vapahtaja, minä olen syntiä tehnyt, // pyyhi katumuksen kautta pois minun syntini ja armahda minua!

Armahda minua, Jumala, armahda minua, / valitti Daavid kahden synnin tähden. / Minä huudan Sinulle kymmenien tuhansien tähden: / Hän kasteli vuoteensa kyynelin, // mutta minulla ei ole pisaraakaan.

Toivottomuudessa minä rukoilen: / Armahda minua, Jumala, // Sinun suuresta armostasi!

Kunnia - - nyt - -.

### Jumalansynnyttäjälle

Sinua me ylistämme, oi Jumalansynnyttäjä, huutaen: / Iloitse, Sinä suljettu portti, // jonka kautta muinainen paratiisi avautui ihmisille!

## III Katismatroparit

Te ruumiittomien ylen pyhät kuorot, / rukoilkaa hyvää Jumalaa ja Valtiasta, / että Hän säästäisi meitä tuomion hetkellä, / päästäisi meidät katkerasta kadotuksesta, / pahojen henkien rangaistuksesta, / himojen synkeydestä ja kaikesta uhasta, // kun me halulla kiiruhdamme teidän suojaanne.

### Marttyyrien tropari

Kun pyhillä oli maailmassa peitteenään Sinut, / joka peität taivaan pilviin, / he kestivät rikollisten kidutukset ja tekivät lopun epäjumalien eksytyksestä. / Oi Vapahtaja, heidän rukoustensa tähden // vapauta meidät näkymättömästä vihollisesta ja pelasta meidät!

Kunnia - - nyt - -.

### Jumalansynnyttäjälle

Kenen äidin on kuultu olevan neitsyt? / Ja kuka neitsyt on tullut tunnetuksi äitinä? / Kaikki mikä Sinua koskee, on ihmeellistä, oi Jumalansynnyttäjä! // Sen tähden me uskolla Sinua ylistämme.

## Katumuskanoni, 2. sävelmä

**Akrostikon ilman Jumalansynnyttäjän tropareita on:** Anna minulle kyynelten kastetta, Jumalan Sana. Joosef.

### 1. veisu Irmossi

Tulkaa, ihmiset, / veisatkaamme virsi Kristukselle Jumalalle, / joka jakoi kahtia meren / ja johdatti valitsemansa kansan pois Egyptin orjuudesta, // sillä hän on ylistetty.

**Troparit**

Oi Sana, joka tulit lihaksi ja kutsumaan, ei vanhurskaita, niin kuin sanoit, vaan syntisiä katumukseen, ota vastaan minut, joka olen paljon syntiä tehnyt, ja pelasta minut!

Minä yksin olen tullut synnin orjaksi, minä yksin olen avannut oven himoille. Oi ainoa sovintoon valmis, laupeudessasi käännytä ja pelasta minut!

**Marttyyrien troparit**

Voittajat seisovat seppelöityinä Sinun tuomioistuimesi edessä, oi Herra, sillä he voittivat tuhoajan röyhkeyden ja saivat rikkaudeksensa kuolemattomuuden.

Voitolliset marttyyrit vuodattavat meille parannusten virtoja ja kuivattavat jumalallisen Hengen voimalla meidän lihamme tulvivat himot.

**Jumalansynnyttäjälle**

Oi ainoa Jumalan armoittama Neitsyt, joka synnytit himoista vapautumisen lähteen, paranna minut, joka olen himojen haavoittama, ja tempaa minut iankaikkisesta tulesta!

**Ruumiittomien kanoni**

**Akrostikon on:** Veisaan kiitosta enkelten kuorolle.

**1. veisu****Irmossi**

Kuljettuaan ennen kulkematonta, / outoa meren tietä kuivin jaloin / valittu Israel huusi: /  
Veisatkaamme Herralle, // sillä Hän on ylistetty!

**Troparit**

Sinä, Kristus, osoitit ruumiittomat Jumalaa kantaviksi hiiliksi, jotka Sinun olemuksesi on sytyttänyt, ja jotka ylistävät Sinua kaikkivoimallisena.

Enkelit, jotka ovat saaneet lahjaksi katoamattomuuden voiman ja omaksensa kuolemattomuuden kunnian, saavat valonsa Sinun läheisyydestäsi, oi Kristus.

Kirkkaat enkelit osoittautuivat luonnoltaan aineettomiksi, vaikka he vertauskuvin esittävät aineellisestikin puhtautta.

**Jumalansynnyttäjälle**

Oi puhdas Neitsyt, enkeljoukot palvelevat iloiten Häntä, jonka Sinä yliluonnollisesti synnytit, sillä Sinä kannoit heidän Jumalaansa ja Herraansa.

## **Katumuskanoni**

### **3. veisu**

#### **Irmossi**

Herra, joka ristinpuun kautta kuoletit synnin! / Vahvista itsessäsi meitä ja istuta pelkosi meidän sydämiimme, // jotka Sinulle ylistystä veisaavat.

#### **Troparit**

Kristus, joka asuit turmeltumattomassa kohdussa, uudista himojen turmelema sieluni katumuksen kautta ja osoita se iankaikkisen valkeuden täyttämäksi.

Minä olen kuunnellut katkeroittavaa vihollista ja tehnyt jokaisen synnin, ja runsaasti katkeroittanut Sinua, ainoaa pitkämielistä, oi ihmisiä rakastava.

#### **Marttyyrien troparit**

Vapahtajan voittamattomat soturit ja marttyyrit kukistivat risti muurinaan urhoollisesti eksytyksen linnoitukset muurien tavoin.

Jumalallisella voimalla te, urheat voittajat, voimistitte heikkoutemme ja saatoitte vihollisen väkevyyden täydelliseen tuhoon.

#### **Jumalansynnyttäjälle**

Maria, Sinä kultainen suitsutusastia, karkota himojeni paha haju, ja vahvista minua, joka olen kavalan vihollisen hyökkäysten järkyttämä.

## **Ruumiittomien kanoni**

### **3. veisu**

#### **Irmossi**

Sinun valtasi, oi Kristus, / mursi hallitsijain jouset, // ja heikot ovat vyöttäytyneet Sinuun, voimaan.

#### **Troparit**

Luonnoltaan kuolematon Jumala, viisas Luoja, on armossa osoittanut sotajoukkonsa kuolemattomiksi.

Oi enkelit, jotka nyt olette halatuista suurimman, Kristuksen tykönä, rukoilkaa, että Hän pelastaisi kaikki meidät!

#### **Jumalansynnyttäjälle**

Me uskomme, että aikojen Luoja otti ajallisen alun Sinusta, oi aina neitseellinen Äiti.

## Katumuskanoni

### 4. veisu Irmossi

Veisuin minä ylistän Sinua, Herra, / sillä olen kuullut sanoman ja hämmästynyt, / koska Sinä tulet minuun asti etsien minua, eksynyttä. / Sen tähden minä ylistän suurta alentumistasi tyköni, // oi armorikas.

### Troparit

Synnin suohon minä olen langennut, minä olen menettänyt alkuperäisen kauneuteni ja pelkään rangaistusta, oi Herra. Kirkasta sen tähden katumuksen kauneudella kurja sieluni!

Petollisin puhein petollinen on houkutellut minut Sinun luotasi, oi kaikkien Jumala, ja tehnyt omaksi suupalakseen. Tempaa minut pois sen pahuudesta ja kutsu minut uudelleen katumuksen tavoilla!

Elämäni aika on tullut minulle kadotuksen työksi. Pelasta minut hetkessä, niin kuin kerran pelastit syntisen naisen, oi Kristus, joka paransi mielensä Sinun käskystäsi, että veisuin ylistäisin Sinua, oi ainoa synnitön!

### Marttyyrien troparit

Rikollinen, joka on pahuuden alkaja, pakotti Kristuksen marttyyreja omasta tahdostaan osoittamaan kunnioitusta elottomille jumalille, mutta tuli petetyksi, sillä he tunsivat ainoastaan Jumalan, joka on Luoja.

Palvoen luomatonta Jumalaa, joka on olemukseltaan yksi ja persooniltaan Kolminaisuus, te Kristuksen marttyyrit, ette suinkaan osoittaneet kunnioitusta luotuja kohtaan. Sen tähden te kestitte kaikkinaisia kidutuksia.

### Jumalansynnyttäjälle

Oi puhdas, Sinun puhtaista veristäsi tuli lihaan ja yhdistyi omasta tahdostaan ihmisiin Herra, ja Sinun rukouksiisi aina taipuen Hän ottaa katuvaisina vastaan ne, jotka ennen ovat olleet synnin alla.

## Ruumiittomien kanoni

### 4. veisu Irmossi

Herra, minä olen kuullut kunniakkaasta taloudenhoidostasi, / ja ylistänyt, oi ihmisiä rakastava, // käsittämätöntä voimaasi.

### Troparit

Oi armollinen, minä tuon eteesi ruumiittomat esirukoilijoina. Ota laupiaana heidät vastaan ja lunasta minut synnistä!



Kun jumalalliset järjet lähestyvät kaiken alkusyyjärkeä, ne puhdistuvat ja valistuvat korkeimmilla ajatuksilla.

Taivaallisten joukkojen jumalalliset kaunistukset ovat saaneet jumalallisen Hengen kaunistajakseen ja säilyvät vahingoittumattomina.

### **Jumalansynnyttäjälle**

Jesaja julisti ennalta Sinusta, Neitsyt, kaukaa ymmärrettyään, että Sinä kannat sylissäsi lihaksi tullutta Jumalaa.

## **Katumuskanoni**

### **5. veisu Irmossi**

Oi Herra, / Valkeuden antaja ja aikakausien Luoja! / Ohjaa meitä käskyjesi valkeudessa, / sillä paitsi Sinua // emme toista Jumalaa tunne.

### **Troparit**

Sinä joka annoit sokeille silmät, valista sokeutunut sieluni ja vahvista se pysymään valppaana hyvissä teoissa ja täysin vihaamaan välinpitämättömyyden unta.

Oi ainoa Vapahtaja, joka muinoin paransit ryövärien käsiin joutuneen haavat, paranna minun sieluni, joka on haavoittunut todella hirveän synnin puremasta.

### **Marttyyrien troparit**

Kunniallisten kilvoittelijoiden joukko saattoi rikollisten joukon häpeään kestäessään monenlaisia kärsimyksiä, ja nyt he alati riemuitsevat enkelten pyhän joukon kanssa.

Valistuneet marttyyrit osoittautuivat monivaloisiksi tähdiksi, jotka säteilevät kärsivällisyyttä ja jumalallisella Hengellä valistavat uskovaisten sielut.

### **Jumalansynnyttäjälle**

Oi nuhteeton, Sinä synnytit meille uutena lapsukaisena ikiaikaisen Pojan, joka on kaksine tahtoineen ja toimintoineen yhtäkaa ihminen ja Jumala.

## **Ruumiittomien kanoni**

### **5. veisu Irmossi**

Jesajalle edeltä näytetty hiili / nousi Aurinkona Neitseen kohdusta / ja antoi pimeydessä harhaileville // Jumalan tuntemisen valistuksen.

## Troparit

Jumalallisen Hallituksen läheisyyden kirkastamina serafit ja kerubit ylhäisten Valtaistuinten kanssa Jumalaa jäljitellen valaisevat muita.

Oi Jumalan Sana, Sinä kaiken valistuksen antaja, Sinä tuotit valoisat kuvastimet, jotka iloiten ja horjumattoman vakaasti ottavat vastaan Sinun kirkkautesi.

## Jumalansynnyttäjälle

Pyhä arkkienkeli Gabriel tuli taivaasta ja toi Sinulle, oi puhdas Jumalan morsian, ilosanoman, joka hajottaa esi-isien synkeyden.

## Katumuskanoni

### 6. veisu

#### Irmossi

Syntien syvässä pyörteessä ollen / minä avuksihuudan Sinun tutkimattoman syvää laupeuttasi: // Jumala, johdata minut pois turmeluksesta.

## Troparit

Käärmeen pahuus on minut kukistanut ja mikä makaan toivottomuuden vuoteella. Oi Kristus, joka sanallasi nostit pystyyn halvaantuneita, nosta ylös minutkin.

Pelasta, oi ihmisiä rakastava Herra, niin kuin pelastit Pietarin, minut joka olen lohikäärmeen tuulten heittelemä ja synnin aaltojen joka puolelta ympäröimä.

## Marttyyrien troparit

Luonnon rajat ylittäen te kestitte yliluonnollisia kidutuksia. Sen tähden te, marttyyrit, tulittekin otollisiksi ymmärryksen ylittäviin hyvyysiin.

Oi autuaat marttyyrit, ihanina, kauniina, kunniallisina te liityitte Kauneuden antajaan ja Ihanaan, ja alati rukoilette meidän puolestamme.

## Jumalansynnyttäjälle

Oi nuhteeton, Luoja valitsi kaikista sukupolvista Sinut, kaunottaren, jota Jaakob rakasti, ja ilmestyi Sinusta esiin tullen.

## Ruumiittomien kanoni

### 6. veisu

#### Irmossi

Oi Herra, / kuule tuskaisen sielun rukouksen ääni / ja lunasta se hirveyksistä, / sillä Sinä yksin // olet meidän pelastuksemme alkusyy.

#### Troparit

Valon säteitten muotoiset enkelit pysyvät iankaikkisesti valoisesti säteilevinä Sinun valonalkuisen kunniasi jumalallisina kuvina, oi Valtias Kristus.

Jumalallisen voiman vahvistamina serafit huutavat vaikenemattomin äänin kolmipyhäisyyttä, ja opastavat meitä palvomaan kolmipersoonaista luontoa.

#### Jumalansynnyttäjälle

Niin kuin Herra muinoin totuudessa vannoi Daavidille, sen Hän toteutti tullessaan Sinun kohdustasi, sillä Sinä, Neitsyt, synnytit kaiken Kuninkaan.

## Katumuskanoni

### 7. veisu

#### Irmossi

Kolme nuorukaista polki maahan jumalattoman määräyksen, / kun Duuran lakeudella palvottiin kultaista kuvapatsasta. / Sen tähden heidät heitettiin liekkiin, / mutta taivaallinen kaste suojeli heitä, kun he veisasivat: // Kiitetty olet Sinä, meidän isiemme Jumala!

#### Troparit

Mieleni poikkeamat ja pahojen henkien hyökkäykset ovat vieneet minut kauaksi sylistäsi, niin kuin tuhlaajapojan, ja olen täynnä kaikkea häpeällistä, mutta nyt minä käännettyäni huudan hänen tavallaan: Minä olen syntiä tehnyt, älä inhoa minua, oi minun tähteni lihaksi tullut Jeesus!

Oi kaiken Jumala, muinoin Sinä pelastit katumusniiniveläiset kuoleman uhasta. Oi ihmisiä rakastava, päästä pelättävästä kadotuksesta minutkin nyt kääntyessäni, vaikka sydämeni onkin ylettömän synnintekemisen saastuttama.

#### Marttyyrien troparit

Oi Jumalan autuuttamat jumalalliset marttyyrit, teitä haavoittaa halunnut pahantekijä haavoittui hirveästi ja on parantumaton, mutta teidän haavanne ovat osoittautuneet parannukseksi kaikille uskovaisille, jotka ovat haavoittuneet vanhan petkuttajan hyökkäyksistä.

Te, suurmarttyyrit, ette pelänneet katkeria petoja, ette hirmuvaltiaitten uhkauksia, ette leikkaavia miekkoja, ette kidutuksia ettekä repiviä koneita, vaan kestitte kaiken ikään kuin vieraissa ruumiissa. Sen tähden on teidät seppelöity.

### **Jumalansynnyttäjälle**

Sinun kohtusi tuli asumukseksi aineettomalle Valkeudelle, joka jumalallisen tiedon säteillä tekee lopun jumalankieltämisestä, oi puhdas Jumalan Morsian Neitsyt. Häntä me veisuin ylistämme ja huudamme: Siunattu olet Sinä, meidän isiemme Jumala!

## **Ruumiittomien kanoni**

### **7. veisu Irmossi**

Viisautta rakastavat nuorukaiset / osoittautuivat kerran kaunopuhujiksi, / sillä Jumalan vallattua heidän sielunsa / heidän huulensa opettivat Jumalasta ja veisasivat: // Siunattu olet Sinä, isien ja meidän ylijumalainen Jumalamme!

### **Troparit**

Sanomattoman kunniasi valtaistuimen ympärillä aina karkeloiden taivaalliset järjet veisaavat ruumiittomin suin: Siunattu olet Sinä, isien ja meidän ylijumalainen Jumalamme!

Kun enkelten joukot näkivät, kuinka Sinä nousit taivaaseen lihallisesti, he aukaisivat taivaan portit ja veisasivat Sinulle: Siunattu olet Sinä, isien ja meidän ylijumalainen Jumalamme!

### **Jumalansynnyttäjälle**

Osoittaen Sinut, Neitsyt, lain ja profeettain täyttymykseksi Gabriel huusi: Katso, siunattu ja veisuin ylistetty, Sinä synnytät isien ja meidän ylijumalaisen Jumalan!

## **Katumuskanoni**

### **8. veisu Irmossi**

Herran teot, veisuin ylistäkää / tuliseen pätsiin heprealaisnuorukaisten kanssa laskeutunutta / ja liekit viileydeksi muuttanutta Jumalaa, // ja korkeasti kunnioittakaa Häntä kaikkina aikoina.

### **Troparit**

Pahalle alistuen olen joutunut sen juonien orjaksi, ja nähdessään minut suuressa kadotuksessa eksyttävä kerskaa. Tempaa minut siltä pois, oi laupias eksyneitten palauttaja!

Oi Kristus, maailman Vapahtaja, joka olet päästänyt aikojen alusta asti eläneitten kirpoamattomat siteet, päästä minut, joka olen ruumiin himojen kirpoamattomien siteitten vanki, ja suo minun rientää kohti pelastavaisia polkuja!

## Marttyyrien troparit

Himojen luojat ovat totisesti rakentaneet minun, kurjan, päälleni kaikkinaisen pahuuden. Oi autuaat marttyyrit, jotka olette Kristuksen kärsimysten seuraajia, päästäkää minut niitten vahingosta!

Kun te ette taivuttaneet polvianne veistoksille, teidät paiskattiin kidutusten pätsiin, niin kuin nuorukaiset, ja jumalallisen vilvoituksen kosketuksesta te säilyitte palamatta, oi marttyyrit, veisuin ylistäen Kristusta iankaikkisesti.

## Jumalansynnyttäjälle

Oi Jumalansynnyttäjä Neitsyt, tee parantavilla rukouksillasi terveeksi kurja sieluni, joka on pahan monien hyökkäysten heikentämä, että ylistäisin Sinua kaikkina aikoina.

## Ruumiittomien kanoni

### 8. veisu

#### Irmossi

Ylen autuaat nuorukaiset sylkivät kultaista epäjumalankuvaa, / kun olivat nähneet muuttumattoman ja elävän Jumalan kuvan, / ja he veisasivat tulen keskellä: / Koko elävä luomakunta veisuin kunnioittakoon Herraa // ja ylistäköön Häntä iankaikkisesti.

### Troparit

Sinä, oi Sana, teit enkelit hyvyytesi kuviksi, jotka väkevyydessä toteuttavat käskyjäsi ja auttavat jokaista uskovaista, joka huutaa: Koko elävä luomakunta veisuin kunnioittakoon Herraa ja ylistäköön Häntä iankaikkisesti!

Sinä, minun Kristukseni, teit taivaan eläjät ihaniksi hedelmällisissä hyveissä, kun kirkastit ne enkelten joukoin. Ota ne vastaan, kun ne aina huutavat: Koko elävä luomakunta veisuin kunnioittakoon Herraa ja ylistäköön Häntä iankaikkisesti!

Kirkkaasti riemuiten veisatkaamme vakaasti ruumiittomien jumalallista sävelmää, ja julistaen Herran jumaluutta huutakaamme heidän kanssansa veisua: Koko elävä luomakunta veisuin kunnioittakoon Herraa ja ylistäköön Häntä iankaikkisesti!

## Jumalansynnyttäjälle

Totuus, joka viisaasti kaiken ohjaa, rakasti ansiosi mukaan Sinua, nuhteetonta ja puhdasta Jumalansynnyttäjää, ja asui selittämättömästi Sinussa, oi viaton. Häntä me ylistämme: Koko luomakunta veisuin kiittäköön ja korkeasti ylistäköön Herraa kaikkina aikoina!

## Katumuskanoni

### 9. veisu Irmossi

Uskovaiset, yksimielisesti veisuin ylistäkäämme Jumalaa, / Jumalan Sanaa. / Sanomattomassa viisaudessaan Hän tuli uudistamaan Aadamin, / joka oli syömisen takia langennut turmelukseen. // Meidän tähtemme Hän sanoin selittämättömästi tuli lihaksi pyhästä Neitseestä.

### Troparit

Katso, työn aika! Miksi nukut järjettömästi, sielu, täydellisessä haluttomuudessa? Nouse, kirkasta kyynelin lamppusi! Kiiruhda, sielujen Ylkä lähestyy! Älä viivyttelä, ettet jäisi jumalallisen oven ulkopuolelle!

Voi kuinka kauhistuttava onkaan tuomioistuimesi, joka paljastaa kaikki teot alastomina enkelten ja ihmisten edessä! Voi kuinka hirveä onkaan se päätös, jonka langetat rikkoneille! Päästä minut siitä, oi Kristus, ja anna minulle ennen loppua kääntymyksen kyyneleitä!

### Marttyyrien troparit

Karitsan ja Paimenen halajamisen merkitsemät kunniakkaat ja jumalalliset kilvoittelijat kantavat iloiten veriuhrin, niin kuin pahuudettomat karitsat, ja totisesti kirkastavat taivaissa koko esikoisten pyhää Kirkkoa.

Oi urhoolliset kilvoittelijat, osoittautuen auringon sätein loistaviksi valaisimiksi te kirkastatte jokaisen sielun kilvoituksenne loisteella ja karkotatte eksytyksen koko pimeyden. Sen tähden teitä ansionne mukaan uskolla autuaiksi ylistetään.

### Jumalansynnyttäjälle

Säästä minua, Kristus Herra, säästä, kun tulet minua tuomitsemaan, äläkä tuomitse minua tuleen, älä vihassasi minua kurita! Sinua rukoilee Sinut synnyttänyt Neitsyt, enkelten paljous ja marttyyrien joukko.

## Ruumiittomien kanoni

### 9. veisu Irmossi

Sinä olet meidän halajamisemme, / Sinä olet meidän suloisuutemme, / oi Jumalan Sana, Neitseen Poika, / jumalten Jumala, pyhiä pyhempi Herra. // Sen tähden me kaikki synnyttjäsi kanssa Sinua ylistämme.

### Troparit

Kirikkaat enkelit ilmestyivät jumalallisille opetuslapsillesi valkopukuisina vertauskuvallisesti selvittäen toista tulemistasi, oi Kristus. Heidän kanssaan me kaikki jumaluuttasi julistaen Sinua

ylistämme.

Hyväntekijänä Sinä, ylen hyvä Kristukseni, luot koko järkienluonnon ensimmäisen koittosi toiseksi säteilyksi. Sen tähden me kaikki veisuin Sinua ylistämme.

### **Jumalansynnyttäjälle**

Oi puhdas, käsittäen neitseytesi valoisuuden ja hämmästyen jumalallisten sotavoimien johtaja huusi Sinulle ilotervehdyksen. Sen tähden me kaikki ylistämme Sinua Jumalansynnyttäjänä.

## **Virrelmästikiirat**

### **Katumusstikiirat**

Ajatellen hirveitten tekojeni sopimattomuutta / minä turvaan Sinun laupeutesi / jäljitellen publikaania, itkevää syntistä naista ja tuhlaajapoikaa. / Sen tähden minä lankean Sinun eteesi, oi armollinen: / Säästä minua, Jumala, ennen kuin minut tuomitset, // ja armahda minua!

Älä ota huomioon rikoksiani, oi Herra, / joka olet Neitseestä syntynyt, / vaan puhdistu sydämeni / ja tee se Pyhän Henkesi temppeleksi. / Älä heitä minua pois Sinun kasvojesi edestä, / Sinä ainoa, // jolla on mittaamaton armo!

### **Marttyyrien stikiira**

Oi voittoisat marttyyrit, / kun te kärsitte Kristuksen tähden kuolemaan asti, / ovat teidän sielunne taivaissa Jumalan kädessä, / ja teidän jäännöksianne kannetaan saatossa koko maailmassa. / Papit ja kuninkaat kumartavat, / ja me, kaikki ihmiset, huudamme jatkuvasti riemuiten: // Kallis on Herran edessä Hänen pyhittäjiensä kuolema!

Kunnia - - nyt - -.

### **Jumalansynnyttäjälle**

Niin kuin hedelmällinen öljypuu / Neitsyt kasvatti Sinut, elämän hedelmän, / kantamaan maailmalle hedelmänä // suurta ja runsasta armoa.

## **Liturgia**

### **Autuuden lauseiden troparit**

Ryövärin rukousta edeskannamme Sinulle ja huudamme: Vapahtaja, muista meitä valtakunnassasi.

Minä rukoilen, oi ihmisiä rakastava: älä ota huomioon monia rikoksiani, vaan osoita minut osalliseksi kirkkaudestasi!

Enkelten joukot rukoilevat Sinua, Herra, kaikkien uskovaisten puolesta, jotka halulla veisaavat ylistystäsi.

### **Marttyyrien tropari**

Oi ylen hyvä Jeesus, ole meille armollinen tuomion hetkellä marttyyriesi rukousten tähden!

Kunnia - -

Kunnioittakaamme Isää, kumartakaamme Poikaa ja uskossa ylistäkäämme Pyhää Henkeä.

Nyt - -.

### **Jumalansynnyttäjälle**

Oi Puhdas, Sinun kohtusi hedelmä teki paratiisin asukkaiksi meidät, jotka olemme hedelmään liukastuneet.

## **Maanantai-ilta**

### **Ehtoopalvelus**

### **Avuksihuutostikiirat**

#### **Herran stikiirat**

Oi ainoa synnitön Kristus, / ainoa kaunaton, / ainoa hyvyyden lähde, näe hätäni, / näe ahdistukseni ja haavojeni arvet, / pyyhi armossasi ne kaikki pois ja pelasta palvelijasi, / että häätäen kauaksi haluttomuuden pilvet // ylistäisin Sinua, ylen hyvää Vapahtajaani!

Katso, oi kurja sieluni, / ja näe tekosi, / miten ne ovat täysin inhottavia, / näe alastomuutesi ja yksinäisyytesi, / sillä Sinut erotetaan Jumalasta ja enkeleistä, / ja heitetään loppumattomaan kidutukseen. / Raitistu, herää, kiiruhda ja huuda: / Vapahtaja, minä olen syntiä tehnyt, // anna minulle anteeksi ja pelasta minut!

Hirveästi olen minä saastuttanut ruumiini, / turmellut sieluni ja sydämeni, / ja saastaisin aivoituksin olen haavoittanut kaikki aistini, / silmäni minä olen tehnyt inhottaviksi, korvani saastuttanut, / sanoilla olen turmellut kieleni ja kaikki minussa on häpeällistä. / Sen tähden minä lankean eteesi ja huudan: / Valtias Kristus, minä olen syntiä tehnyt Sinua vastaan, // minä olen syntiä tehnyt, anna minulle anteeksi ja pelasta minut!

#### **Edelläkävijän stikiirat**

Minä rukoilen Sinua, Herran kunniakas profeetta, / kiiruhda, vedä minut pois kiusauksista, / sillä turhaan ovat minua vastaan taistelevat katkerat pahat henget / lähteneet liikkeelle tavoitellen



kaapata palvelijasi sielun, niin kuin varpusraukan. / Älä tyystin minua hylkää, oi ylen autuas, // vaan saakoot ne mieluummin tietää, että Sinä olet turvanani.

Oi hedelmättömän ylen pyhä lapsi, / erämaan ihana kasvatti, / ihana pääsky, visertävä satakieli, kultainen kyyhky, / osoita aina hedelmätön kurja sieluni hyvien tekojen hedelmää kantavaksi, / että se kasvattaisi satakertaisen tähköpään // ja edeskantaisi Sinulle, oi autuas, ylistystä.

Oi Edelläkävijä, minä rukoilen Sinua, / päästä minut iankaikkisesta tulesta, / valkeudettomasta pimeydestä, hädästä, kaikesta ahdistuksesta, / kaikesta puutteesta, kaikesta pulasta, / ja vaikka rikkomukseni minut tuomitsevatkin, / osoita minut, oi autuas, rukouksillasi osalliseksi pelastuvien osasta siellä, // missä ovat pyhien joukot ja sanomaton ilo!

Kunnia - - nyt - -.

### **Jumalansynnyttäjälle**

Oi aviota tuntematon Neitsyt, / Kristuksen, Jumalan Äiti, / minun sieluni on joutunut ahdistusten, / päälleni karkaavien hirveyksien ja moninaisten himojen myrskyyn. / Tule ohjaajakseni elämän merellä, / tyynnytä uhkaava aallokko / ja ohjaa minut, joka kiiruhdan jumalalliseen suojeluksesi, // katumuksen ja levon tyyneen satamaan.

## **Virrelmästikiirat**

### **Katumusstikiirat**

Oi Vapahtaja, minä olen syntiä tehnyt Sinua vastaan, / oi Vapahtaja, niin kuin tuhlaajapoika. / Ota minut katuessani vastaan, oi Isä, // ja armahda minua, Jumala!

Oi Vapahtaja Kristus, / minä huudan Sinulle publikaanin sanoin. / Ole minulle armollinen, niin kuin hänellekin, // ja armahda minua, Jumala!

### **Marttyyrien stikiira**

Kun pyhät marttyyrit rukoilevat meidän puolestamme / ja veisuin ylistävät Kristusta, / kaikki eksytys lakkaa // ja usko pelastaa ihmissuvun.

Kunnia - - nyt - -.

### **Jumalansynnyttäjälle**

Kaiken toivoni minä panen Sinuun, / oi elämän Äiti, // varjele minua suojassasi.

# Tiistaiamu

## Aamupalvelus

### I Katismatroparit

Ajatellen pelättävän päivän tutkimusta, / minun sieluni, kauhistu iankaikkisen helvetin rangaistusta,  
/ ja huuda katumuksen kyynelin: // Jumala, minä olen syntiä tehnyt, armahda minua!

Tutkiessani tuomittavaa omaatuntoani / minä pelkään kauhistuttavaa tuomioistuinta, oi Herra, / sillä  
ei teoista ole pelastusta. / Mutta Kristus Jumala, Sinä jolla on laupeuden rikkaus, // ole armollinen  
minulle ja pelasta minut!

Kunnia - - nyt - -.

### Jumalansynnyttäjälle

Sinua me ylistämme, oi Jumalansynnyttäjä, / ja huudamme: / Iloitse sauva, josta Jumala siemenettä  
versoit // ja kukisti puulla kuoleman!

### II Katismatroparit

Armahda minua, sanoi Daavid, / ja minäkin huudan Sinulle: / Vapahtaja, minä olen syntiä tehnyt, //  
pyyhi katumuksen kautta pois minun syntini ja armahda minua!

Armahda minua, Jumala, armahda minua, / valitti Daavid kahden synnin tähden. / Minä huudan  
Sinulle kymmenien tuhansien tähden: / Hän kasteli vuoteensa kyynelin, // mutta minulla ei ole  
pisaraakaan.

Toivottomuudessa minä rukoilen: // Armahda minua, Jumala, Sinun suuresta armostasi!

Kunnia - - nyt - -.

### Jumalansynnyttäjälle

Älä ylenkatso minua, oi Jumalansynnyttäjä, / kun minä rukoilen Sinun puolustustasi, // sillä Sinuun  
on minun sieluni toivonsa pannut: Armahda minua!

### III Katismatroparit

Sinä, Johannes, kastoit Jordanin virrassa laupeuden runsaan lähteen. / Sen tähden minä hartaasti  
pyydän Sinua: / Taluta otollisilla rukouksillasi elämän satamaan minut, // joka joka päivä kauheasti  
hukun elämän merellä moniin himoihin!

**Marttyyrien tropari**

Sinä, Kristus Jumala, joka teet pyhäsi kultaakin kirkkaammiksi / ja hyvänä annat pyhittäjillesi kunnian, / ohjaa ihmisiä rakastavana meidän elämäämme heidän rukoustensa tähden, / ja ohjaa meidän rukouksemme nousemaan niin kuin suitsutussavu, // Sinä ainoa, joka pyhissä lepäät.

Kunnia - - nyt - -.

**Jumalansynnyttäjälle**

Kuka on nähnyt, kuka kuullut, että äiti synnyttäisi oman Luojansa? / Että hän miehestä tietämättä imettäisi Häntä, joka antaa ravinnon kaikelle lihalle? / Oi ihmettä! Sinun kohtusi osoittautui kerubi-istuimeksi, / oi armoitettu Jumalansynnyttäjä. // Rukoile meidän sielujemme puolesta!

**Katumuskanoni, 2. sävelmä****1. veisu****Irmossi**

Viritä, sieluni, Mooseksen virsi ja huuda: / Auttaja ja suojelija on minun pelastukseksi tullut. / Hän on minun Jumalani, // ja minä kunnioitan Häntä.

**Troparit**

Veljet, itkekäämme ennen lähtöämme katkerasti itseämme, että hyvillä kyynelillä välttäisimme rangaistuksen kyyneleet, joista ei silloin ole mitään hyötyä.

Kymmeniä tuhansia kertoja minä olen luvannut katumusta, oi Kristus, mutta koska sieluni on tunnoton, lankean erehdyksiin. Vapahtaja, sääli minun heikkouttani!

**Marttyyrien troparit**

Oi Kristuksen voittopalkinnon saavuttajat, jotka jumalallisella vilvoituksella kestitte kidutusten rovion, pelastakaa helvetin tulesta minut, joka olen hirveitten himojen ympäröimä!

Oi ylistettävät Kristuksen marttyyrit, jumalallisella voimalla te osoittauduitte väkeviksi vihollisia vastaan, ja taistelitte niiden voimatonta valtaa vastaan.

**Jumalansynnyttäjälle**

Oi Jumalansynnyttäjä, Sinä tulta pitelevät pihdit, jotka Jesaja muinoin näki, polta sydämeni aineelliset himot ja hävitä ne tyystin!

## Edelläkävijän kanoni

**Akrostikon on:** Kastaja, ota vastaan tämä rukous. Joosef.

### 1. veisu Irmossi

Meren syvyyteen kukisti muinoin faaraon koko sotajoukon / kaikkiväkevä voima, / kun taas kaikkipahan synnin / hävitti lihaksi tullut Sana, ylistetty Herra, // joka on suuresti kunnioitettu.

### Troparit

Oi Kristuksen Kastaja ja Edelläkävijä, ohjaa minun mieltäni, joka jatkuvasti kastuu ruumiin hekumoissa, ja tyynnytä himojen aallot, että jumalalliseen tyneen päästyäni veisaisin ylistystäsi!

Ikään kuin runsasvaloinen tähti Sinä loistit sanomatonta valoa ja riensit hengellisen koiton edeltä, oi Kastaja. Rukoile, että se valistaisi minunkin sydämeni, joka on pahojen henkien kaikenlaisten hyökkäysten pimentämä!

Oi ylen viisas, kerran Sinä upotit virtaan syvyyden ja sait aikaan kaikkien rikkomusten armahduksen vedenpaisumuksen. Minä rukoilen, oi autuas, kuivata jumalallisella välitykselläsi minunkin rikkomustesi tulvat!

### Jumalansynnyttäjälle

Oi autuas Edelläkävijä, Sinä olit sukua puhtaalle Neitseelle, joka antoi ruumiin Jumalalle. Hänen kansansa me Sinua ylistämme ja rukoilemme jumalalliseen temppeleesi tullessamme: Tee meidät Hengen huoneiksi!

## Katumuskanoni

### 3. veisu Irmossi

Armollinen Jumala, / Sinä hyvyyden istuttaja / ja hyvien tekojen kasvattaja, / tee hedelmälliseksi minun järkeni, // joka on hedelmättömäksi tullut.

### Troparit

Kevytmielisyyden uneliaisuus on raskauttanut sieluni. Nosta minut valvomaan katumuksessa, oi Kristus, ja täyttämään Sinun käskyjäsi!

Oi Jeesus, älä osoita minua hyljättyksi pelättävänä päivänä, vaan käännä minut ennen loppua ja pelasta minusta hirveästä kadotuksesta!

**Marttyyrien troparit**

Te Kristuksen voittopalkinnon saaneet, jotka hyvin piditte esimerkkinänne Kristuksen kärsimyksiä, parantakaa sieluni hirveydet jumalallisilla tavoilla!

Te voittajat kestitte vahvoina kaikkinaista hirveyttä maan päällä, että tulisitte otollisiksi taivaissa iankaikkisiin hyvyksiin.

**Jumalansynnyttäjälle**

Oi puhdas, äitinä Sinä imetät kaiken ravitsijaa ja kannat sylissäsi Häntä, joka alati kantaa kaikkeutta kädesssä.

**Edelläkävijän kanoni****3. veisu****Irmossi**

Vahvistettuasi minut uskon kalliolle / Sinä avasit suuni vihollisiani vastaan, / sillä henkeni riemuitsi veisatessani: / Ei ole muuta pyhää kuin meidän Jumalamme // eikä muuta vanhurskasta paitsi Sinä, Herra.

**Troparit**

Paranna sieluni vammat ja kirkasta jumalallisella välitykselläsi välinpitämättömyyden pimentämä mieleni, oi Herran Edelläkävijä, ja päästä minut kaikista vastustavista vaaroista, minä rukoilen.

Sinä teit lopun synnyttäjäsi hedelmättömyydestä, kun synnyit Jumalan kaitselmuksesta, oi viisas Profeetta. Tee siis nyt minunkin hedelmätön sydämeni hedelmälliseksi, oi Herran Edelläkävijä, että se kasvaisi hyveen vesoja.

Rukoile, että Sinulle halulla jumalallisen huoneen rakentanut saisi ylhäisen perinnön. Oi Kastaja ja Edelläkävijä, tee välitykselläsi jumalallisen Hengen temppeleiksi meidät, jotka uskolla palvelemme pyhäkössäsi.

**Jumalansynnyttäjälle**

Edelläkävijä riemuitsi äitinsä kohdussa ja kumarsi Herraa, jota Sinä, Jumalan armoittama, kannoit kohdussasi. Rukoile Häntä, että Hän päästäisi minut kaikesta ahdistuksesta!

**Katumuskanoni****4. veisu****Irmossi**

Profeetta edeltäpäin näki Sinun syntymisesi Neitseestä / ja ennustaen huusi: / Minä olen kuullut Sinulta sanoman ja olen peljästynt, / sillä Teemanista ja pyhältä varjoisalta vuorelta // olet Sinä, Kristus, tullut.

**Troparit**

Nähdessään minut täysin ryöstetyksi ja köyhtyneeksi, oi Sana, kavala vihollinen riemuitsee tuhostani. Oi kunnian Herra, köyhien rikastuttaja, päästä minut sen pahuudesta!

Oi Herra, minä olen saastuttanut käteni ja silmäni tehdessäni sitä, mitä ei ole lupa tehdä, ja olen syyttänyt vihaan Sinun laupeutesi kulutettuani pitkämielisyytesi loppuun. Oi Hyvä, katso minun puoleeni ja armahda minua!

**Marttyyrien troparit**

Miten ihmeellinen onkaan meidän Jumalamme pyhissä, jotka ovat Häntä totelleet ja kukistaneet kadotuksen epäjumalankuvat ja perineet koko paratiisin, josta Aadam muinoin karkotettiin!

Oi autuaat, verivirroillanne te teitte lopun hurmeesta, jota kerran edeskannettiin tuhoisana kauppana pahoille hengille niille uhraavien ihmisten kadotukseksi ja turmelukseksi. Sen tähden teitä aina ylistetään autuaiksi.

**Jumalansynnyttäjälle**

Oi Jumalansynnyttäjä, Hengessä opittuaan moninaisesti ymmärryksen ylittävän salaisuutesi profeettain kunniakas joukko edeltäkuvasi sitä pyhin vertauskuvin, joiden täyttymyksen me selvästi näemme.

**Edelläkävijän kanoni****4. veisu****Irmossi**

Herra, Sinä et tullut meidän tykömme lähettiläänä etkä enkelinä, / vaan itse ilmestyit meille Neitseestä lihaksi tulleet Jumalana / ja pelastit koko minun ihmisluontoni. / Sen tähden minä huudan Sinulle: // Kunnia olkoon Sinun voimallesi.

**Troparit**

Oi ylen autuas, Sinä taivutit Hänen päänsä, joka on taivuttanut taivaat ja elänyt ihmisten kanssa, oikealla kädelläsi. Suojele sillä minuakin ja varjele minun sydämeni nöyryydessä.

Jalan kulkematon autiomaan sai Sinut asukkaaksensa, oi autuas Edelläkävijä. Sen tähden minä huudan Sinulle: Hoida minun sieluni, joka on tullut autioksi kaikista jumalallisista teoista!

Rikollisesti Sinut surmattiin, kun puolustit jumalallista lakia. Sen tähden minä rukoilen Sinua: Oikaise minut, joka alati rikon lakia pahojen henkien petosten eksyttämänä!

Oi Edelläkävijä, joka rakensit itsesi Valtiaan palatsiksi, Sinä olet nyt siirtynyt jumalallisiin asuntoihin. Rukoile, että niihin pääsisi sekin, joka on rakentanut Sinulle ylen pyhän huoneen!

**Jumalansynnyttäjälle**

Oi ylen viaton, joka teit koko ihmiskunnan suureksi, katso minun puoleeni, kun minä sairastan, ja päästä minut hirveistä ja vaikeasti parannettavista himoista, että ylistäisin Sinun suuruuttasi!

**Katumuskanoni****5. veisu  
Irmossi**

Hajota, minun Vapahtajani, minun sieluni pimeys / ja valista minut Sinun käskyjesi valkeudella, // oi ainoa rauhan Kuningas!

**Troparit**

Järjettömästi minä liitän syntejä synteihin, eikä kuolemani enää odota. Voi, miten astuisin Kristuksen eteen?

Laivan tavoin tehtyäni haaksirikon minä olen menettänyt sen lastin, jonka Sinä minulle annoit, oi laupias, ja nyt minä huudan köyhtyneenä: Älä ylenkatso minua, Kristus!

**Marttyyrien troparit**

Oi voittajat, kun te ylenkatsoitte maailman maahan poljettavan kunnian, te tulitte otollisiksi taivaalliseen kunniaan ja saatte olla Kristuksen kanssa.

Te, voittajat, erotitte mielenne mieltymyksestä lihaan ja otitte uskolla kidutukset omiksenne, ja niin rakkaus teki teidät Kristuksen omiksi.

**Jumalansynnyttäjälle**

Daniel näki hengessä Sinut, Jumalansynnyttäjä, suurena vuorena, josta lohkaistu kivi murskaa pahojen henkien patsaat.

**Edelläkävijän kanoni****5. veisu  
Irmossi**

Kristus, Vapahtajani, rauhan Ruhtinas, / pimeydessä olevien valo ja epätoivoon joutuneiden pelastus! / Aamusta varhain minä käännyin Sinun puoleesi, / valista minut kirkkaudellasi, // sillä en tunne muuta Jumalaa kuin Sinut.

**Troparit**

Oi Edelläkävijä, joka kastoit Kristuksen Jordanin vesiin, katoamattomuuden virtoihin, rukoile Häntä, että Hän kuivattaisi minun himojeni tulvat, ja että saisin periä nautinnon virran ja vanhurskasten ihanan riemun!

Minä valitan, pelko minut valtaa ja olen jatkuvasti neuvottomana ajatellessani tekojani ja tulevaa pelättävää tuomiota. Oi laupias Herra, säästä minut Kastajasi rukousten tähden!

Sinä, Edelläkävijä, joka esitit ihmisille rikkomusten katumisen pelastuslain, olit lain ja armon välissä. Sen tähden me rukoilemme Sinua: Kirkasta meidät katumuksen elintavoilla!

Oi hyväntekijä Sana, anna katumiseen aikaa minulle, joka olen kevytmielisesti kuluttanut koko menneen aikani, sillä siihen Sinua rukoilee Johannes, suuri Edelläkävijä ja koko maailman katumuksen saarnaaja.

### **Jumalansynnyttäjälle**

Eksyttäjän juonet ja väijytykset ovat minut kuolettaneet. Oi nuhteeton Valtiatar, tee minut eläväksi, Sinä joka synnytit kaikkien persoonallisen elämän, Jumalansynnyttäjä, että hartaasti veisuin ylistäisin Sinua, moitteetonta.

## **Katumuskanoni**

### **6. veisu**

#### **Irmossi**

Vapahtaja, minä olen vajonnut syntien syvyyteen / ja uppoan elämän myrskyiseen mereen, / mutta niin kuin Sinä päästit Joonan ulos meren pedosta, / niin päästä minutkin // himojeni vallasta ja pelasta!

#### **Troparit**

Minä huudan Sinulle, Vapahtaja, niin kuin muinoin kanaanilainen nainen: Oi Jumalan Poika, ole laupias ja armahda minua! Sillä minulla on hirveästi kärsivä sielu, joka ei halua nyt tulla tuntoihinsa.

Minä olen mittaamattomien himojen aaltojen kuohuissa. Oi Jeesus Kristus, niin kuin Sinä kerran nuhtelit merta ja pelastit pyhät opetuslapsesi, nosta ylös ja pelasta minutkin!

#### **Marttyyrien troparit**

Enkelten ruumiittomat joukot hämmästyivät teidän kestävyyttänne ruumiissa, oi puhtaat kilvoittelijat, ja ylistivät Häntä, joka teille antaa sekä voiman että vaivojen palkan.

Omien verivirtojenne kastelemina, silmät lävistettyinä ja hirveän kylmyyden jäykistäminä te, marttyyrit, olette siirtyneet elämän lämpimyyteen Kristusta veisuin ylistäen.

### **Jumalansynnyttäjälle**

Pöydän tavoin Sinä, veisuin ylistetty, kannat salaista leipää, josta syötyämme emme enää nälkää näe, me jotka tunnemme Sinut Kristuksen, kaikkien Jumalan, totiseksi synnyttäjäksi ja ravitsijaksi.



## Edelläkävijän kanoni

### 6. veisu Irmossi

Syntien syvässä pyörteessä ollen / minä avuksi huudan Sinun tutkimattoman syvää laupeuttasi: // Jumala, johdata minut pois turmeluksesta.

#### Troparit

Oi sanaa julistanut ääni, ota vastaan kaikkien äänet ja rukoile, että meille, jotka uskolla veisaamme ylistystäsi, annettaisiin synnit anteeksi!

Oi autuas Edelläkävijä, paranna sydämeni murtuneisuus, hajota syntien taakka ja pelasta rukouksillasi minut, vaikka minulla ei olekaan toivoa!

Oi ylen kunniakas Edelläkävijä, rukoile Jeesusta, jonka kädelläsi kastoit, että Hän päästäisi synnin kädestä minut, joka alati kohotan käteni Hänen puoleensa!

#### Jumalansynnyttäjälle

Huolettomuuden uneliaisuus on minut vallannut, synnin uni painaa sydäntäni. Oi ylen viaton, herätä minut valppaalla välitykselläsi ja pelasta minut!

## Katumuskanoni

### 7. veisu Irmossi

Nuorukaiset riemuitsivat pätsissä kuin kerubit ja huusivat: / Kiitetty olet Sinä, Jumala, / kun olet totuutesi ja tuomiosi mukaan antanut / tämän kaiken tapahtua meille syntiemme tähden, // Sinä kiitosvirsin suuresti ylistetty kaikkina aikoina.

#### Troparit

Oi Kristus, minä olen hyljännyt Sinun lakisi ja olen joutunut järjettömien halujen alaisuuteen aina tehdessäni sitä, mitä ei sovi tehdä, sillä järjettömydessäni olen tullut turhaisemmaksi kuin yksikään toinen ihminen maan päällä. Mutta Vapahtaja, ihmisrakkaudessasi älä päästä minua tuhoutumaan!

Katso, Herra, rikoksissa on minut siitetty, minä huudan niin kuin Daavid ja itken niin kuin syntinen nainen. Niin kuin katkeroittava orja olen katkeroittanut Sinut, joka olet ainoa hyvä Jumala. Mutta Vapahtaja, ihmisrakkaudessasi älä päästä minua tuhoutumaan!

#### Marttyyrien troparit

Voittajien joukko on marttyyreina kilvoitellut ja marttyyreina on elävöittävä oikea käsi heidät seppelöinyt, sillä totisesti he rakastivat Jumalaa, joka on sanalla kaiken tehnyt, ja nyt he saavat taivaassa nauttia iloiten jumalallisesta perinnöstä.

Silmät puhkaistuina ja kädet ja jalat katkaistuina kunniakkaat lähtivät suoralle matkalle taivaaseen murskaten ainoan vihollisen tiet. Oi Sana, pelasta heidän rukoustensa tähden kaikki, jotka Sinua ylistävät!

### **Jumalansynnyttäjälle**

Oi veisuin ylistetty Maria, kerubit kunnioittavat, serafit, Valtaistuimet, Vallat ja Herraudet aina veisuin ylistävät Häntä, jonka Sinä yliluonnollisesti synnytit, sillä yksin Sinä olet kantanut Jumalan lihassa. Oi puhdas, rukoile Häntä, että Hän pelastaisi kaikki meidät, jotka halulla Sinua kunnioitamme!

## **Edelläkävijän kanoni**

### **7. veisu**

#### **Irmossi**

Rikollisen hirmuvaltiaan jumalanvastainen käsky / sytytti korkealle leimuavan liekin, / mutta jumalaapelkääväisten nuorukaisten suojaksi / vuodatti hengellisen kasteen Kristus, // kiitetty ja korkeasti kunnioitettu.

#### **Troparit**

Oi Edelläkävijä, hakkaa katumuksen kirveelle juurineen pois himokkaan sydämeni haavat, ja istuta minuun jumalallinen himottomuus ja Jumalan puhdas pelko, joka vieraannuttaa minut kaikesta pahuudesta!

Oi kunniakas Edelläkävijä, joka kastoit Jordanin virrassa Herran, joka peittää taivaat vesiin, rukoile Häntä, että Hän aina lahjoittaisi silmiini jumalallisen katumuksen vettä.

Oi kunniakas Edelläkävijä, Sinä saarnasit Jumalan Karitsasta, joka ottaa pois maailman synnin. Rukoile Häntä, että Hän osoittaisi minut vieraaksi vuohien osalle ja lukisi minutkin oikealla puolellaan oleviin lampaisiin.

### **Jumalansynnyttäjälle**

Hedelmätön kohtu kantoi Sinua, Neitsyt, joka kannoit kohdussasi ruumiillistunutta Sanaa. Iloiten Hänet tunnisti jumalallisin hypähdyksin suuri Edelläkävijä, hedelmättömän ylen pyhä hedelmä, ja kumarsi Häntä.

## **Katumuskanoni**

### **8. veisu**

#### **Irmossi**

Veisatkaamme Hänelle, / joka on muinoin Siinain vuorella / edeltäkuvannut Moosekselle orjantappurapensaassa Neitsyttä koskevan ihmeen, // sekä kiittäkäämme ja suuresti ylistäkäämme Häntä kaikkina aikoina.

**Troparit**

Säälistä Sinä tulit lihaksi, että jumaloittaisit meidät, mutta minä en suinkaan ole tullut järkiini hekumain orjuuttamana. Käännytä hyvydessäsi minut, Kristus, kaikkien pelastus!

Sinä Hyvä Paimen, Sana, käännytä takaisin rikkomuksen vuorille eksynyt kurja sieluni, ja pelasta minut, ettei eksyttäjää, vihollinen lopullisesti minua nielaisisi!

**Marttyyrien troparit**

Hirveästi kidutettuina ihanat voittajat huusivat toisilleen: Seisokaamme miehuullisesti yhdessä! Katso, Kristus tarjoaa voiton seppeleitä kaikkina aikoina.

Voimakkaitten tuskienne vahvoilla jänteillä te kuristitte käärmeen, joka kavalasti halusi teitä houkutella, ja te osoittauduite paratiisin nautinnon perillisiksi.

**Jumalansynnyttäjälle**

Jumala tuli lihaksi Sinun puhtaista veristäsi, oi Jumalansynnyttäjä Neitsyt, ja tuli ihmiseksi, että jumaloittaisi meidät. Rukoile aina Häntä Sinua kunnioittavien puolesta!

**Edelläkävijän kanoni****8. veisu****Irmossi**

Jumalan käskystä oli tulisella pätsillä Babyloniassa muinoin kahdenlainen vaikutus: / se poltti kaldealaiset, mutta langetti kasteen uskovaisten päälle, jotka veisasivat: // Kaikki luodut, kiittäkää Herraa.

**Troparit**

Ojenna oikea kätesi minulle, maassa makaavalle, Sinä joka ojensit oikeasi ja pesit vedessä Saastattoman, ja päästä minut ruumiin saastasta, puhdistu minut kokonaan katumuksella ja pelasta minut!

Sielu, kun sinulla on katumuksen aika, ravista pois välinpitämättömyyden syvä uni ja valvo ututterasti, huutaen Valtiaallesi: Oi Laupias, ole minulle armollinen Kastajan rukousten tähden!

Himojen tulvat ja pahuuden vedet ovat nousseet sieluuni asti, oi autuas Edelläkävijä. Riennä pian minut niistä pelastamaan, Sinä joka pesit joen vesissä himottomuuden tyynen ulapan!

Voi minua, joka olen tehnyt paljon paha! Voi minua, joka yksin olen vihastuttanut ylen hyvän Jumalan! Oi Kristuksen Kastaja, auta minua, ja anna välitykselläsi minulle rikkomusteni päästö ja veloista vapautus!

## Jumalansynnyttäjälle

Oi puhdas, joka synnytit lihassa korkeimman Jumalan, nosta minut minua ahdistavien hirveitten himojen saastasta ja tee minut, joka olen täysin köyhtynyt, rikkaaksi jumalallisista hyveistä, että pelastuneena veisaisin ylistystäsi!

## Katumuskanoni

### 9. veisu

#### Irmossi

Ken maailman lapsista on sellaista kuullut, / tai ken on koskaan sitä nähnyt, / että neitsyt on kohdussaan kantanut / ja kipuja kärsimättä lapsen synnyttänyt? / Tämä ihme on kuitenkin Sinulle tapahtunut. // Sinua, puhdas Jumalansynnyttäjä, me ylistämme.

#### Troparit

Voi kuinka pelättävä onkaan tuomioistuimesi, jossa odotan tulevani tuomituksi, vaikka en lainkaan tunne sen pelottavuutta, kun vietän kaiken aikani välinpitämättömyydessä! Käännytä minut, oi ainoa Luoja, joka käännytit rikkoneen Manasseen!

Minä huudan Sinulle: Kristus, pysäytä mittaamattomien pahojen tekojeni virrat ja anna minulle kyynelten vettä, joka pesisi pois sen saastan, johon olen järjettömyydessäni joutunut! Pelasta minut, Sinä joka armossasi pelastit sielunsa pohjasta katuvan syntisen naisen!

#### Marttyyrien troparit

Jumalallisten voittajien valoisa muisto on auringon tavoin koittanut meille, valistaa kaikki maan ääret, ja karkottaa jumalallisella Hengellä epäjumalainpalvonnan pimeyden ja sielut turmelevien himojen synkeyden.

Puhdas rintama, voittoisa armeija, ja valittu kaarti, pyhien marttyyrien joukko, autuas kuoro on liitetty ruumiittomien joukkoihin. Oi Kristus, tee heidän esirukoustensa tähden kaikki meidät osallisiksi Valtakunnastasi!

## Jumalansynnyttäjälle

Oi Neitsytäiti Maria, valista kaikki, jotka Sinua uskolla kunnioittavat, Hänen valistavilla säteillään, joka koitti Sinun kohdustasi meille ja hajotti jumalankieltämisen yön, ja päästä tuomion hetkellä meidät valottomasta pimeydestä!

## Edelläkävijän kanoni

### 9. veisu

#### Irmossi

Aluttoman Isän Poika, / Hän, Jumala ja Herra, / tuli lihaksi Neitseestä ja ilmestyi meille / valistaaksensa pimeyden vallassa olevat / ja kootaksensa hajotetut. // Sen tähden me

korkeasti ylistettyä Jumalansynnyttäjää kunnioitamme.

### **Troparit**

Oi ainoa synnitön ja armorikas Herra, pelasta minut synnin suosta Edelläkävijän rukousten tähden, hänen joka saarnasi Sinusta maailmalle Jumalan Karitsana, joka ottaa pois ihmisten synnit!

Kun minulla on Sinut, Herran Profeetta, tuoksuvana ruusuna, hyvänhajuisena sypressinä, kuihtumattomana liljana ja kalliina mirhana, minä Sinun suojaasi kiiruhtaessani pääsen Sinun rukoustesi kautta tekojeni pahasta hajusta.

Oi ylen autuas, tee minut hedelmättömäksi hedelmättömistä teoista, että aina edeskantaisin hyveitten hyviä lapsia, jotka tekevät minut Herran lapseksi, jumalallisesta valtakunnasta osalliseksi ja pyhien juhla joukon asukkaaksi.

Oi Herran Edelläkävijä, anna meille, jotka Sinua halajamme, halulla Sinua kunnioitamme ja jumalallisessa temppelessäsi karkeloimme, taivaasta päästö vaikeuksista, elämän oikaisu ja rikkomuksista lunastus!

### **Jumalansynnyttäjälle**

Sinä kumarsit Jumalanäidin kohdussa Häntä, joka viittauksellaan kantaa kaiken. Oi profeetta, rukoile Neitsyeen kanssa pelastusta kurjalle sielulleni, joka joka päivä lankeaa moniin rikkomuksiin!

## **Virrelmästikiirat**

### **Katumusstikiirat**

Kaikki minä synnissä ylitän, / keneltä oppisin katumusta? / Jos huokaisin niin kuin publikaani, / uskon käyväni taakaksi taivaille, / jos itkisin niin kuin syntinen nainen, / saastuttaisin kyynelilläni maan. / Mutta anna minulle syntien päästö, oi Jumala, // ja armahda minua!

Älä ota huomioon rikoksiani, oi Herra, / joka olet Neitseestä syntynyt, / vaan puhdistu sydämeni ja tee se Pyhän Henkesi temppeleksi. / Älä heitä minua pois Sinun kasvojesi edestä, // Sinä ainoa, jolla on mittaamaton armo!

### **Marttyyrien stikiira**

Kun pyhät marttyyrit tarttuivat Kristuksen ristiin, / voittamattomaan aseeseen, / he tekivät lopun perkeleen koko voimasta, / ja saatuaan taivaallisen seppeleen // he ovat tulleet meille muuriksi alati rukoillessaan meidän puolestamme.

Kunnia - - nyt - -.

### **Jumalansynnyttäjälle**

Iloitse, Jumalansynnyttäjä Maria, / purkamaton, paremminkin pyhä temppele, / niin kuin profeetta huutaa: / Pyhä on Sinun temppelesi, // ihmeellinen vanhurskaudessa!

## Liturgia

### Autuuden lauseiden troparit

Ryövärin rukousta edeskannamme Sinulle ja huudamme: Vapahtaja, muista meitä valtakunnassasi.

Ryövärin ja syntisen naisen minä olen himoissa ylittänyt. Oi Vapahtaja, armahda minua, joka itse itseni tuomitsen!

Oi Edelläkävijä, joka kastoit veteen laupeuden syvyyden, poista rukouksillasi minun himoni!

### Marttyyrien tropari

Te Kristuksen kilvoittelijat, jotka jäädytite eksytyksen virrat verivirroillanne, oikein on teitä ylistää!

Kunnia - -

Niin kuin on kirjoitettu, ei puhetaitoinenkaan ihmismieli kykene veisuin ylistämään jumaluuden yhtä kolmipersoonaista hallitusta.

Nyt - -.

### Jumalansynnyttäjälle

Ylistäkäämme kaikki lakkaamatta ylistysveisuin häntä, joka palamatta synnytti ikiaikaisen Jumalan.

## Tiistai-ilta

### Ehtoopalvelus

### Avuksihuutostikiirat

#### Ristin stikiirat

Vapahtaja, kun aurinko näki Sinut ristiinnaulittuna, / se Sinua peljäten pimeni / ja temppelin esirippu repesi, maa järkkyy ja kalliotkin halkesivat kauhuissaan, / kestävä nähdä Luojaa ja Jumalaa puulla omasta tahdostaan epäoikeudenmukaisesti kärsimässä // ja lainrikkojien häpäisemänä.

Koko hirveä, ylen paha käärme paiskattiin maahan, / kumottiin ja makaa ruumiina, / kun Sinut, oi ihmisiä rakastava, ylennettiin puulle. / Ennen tuomion alainen Aadam pääsi kirouksesta ja sai

pelastuksen. / Sen tähden mekin rukoilemme: // Pelasta meidät, ole kaikille armollinen ja suo meille Valtakuntasi!

Oi ainoa Kuningas, / joka olet tuleva tuomitsemaan kaikkeuden, / Sinä otat vastaan tuomion. / Sinä, ihmisiä rakastava Vapahtaja, kannat orjantappuraseppelettä / kitkeäksesi juurineen eksytyksen ohdakkeen, / ja Sinä istutat voimallasi laupeutesi tuntemisen kaikkiin, // jotka uskolla kumartavat Sinun ristiinnaulitsemistasi.

### **Jumalansynnyttäjän stikiirat**

Valtiatar, Sinä olet köyhien rikkaus ja nautinto, / kurjien turva ja orpojen toivo, / ja Sinua me ahdistetut ylistämme huutaen: / Oi pyhien pyhä, kiiruhda ja pelasta nytkin palvelijasi pahojen henkien kaikista hyökkäyksistä, // hirveästä rangaistuksesta ja iankaikkisesta tuomiosta!

Oi viaton, / totisesti ovat monet rikokseni nousseet pääni ylitse, / ylen moniksi ovat rikokseni tulleet, / ja minulla kurjalla ja parantumattomalla on mittaamattoman raskas taakka kannettavanani. / Mutta kiiruhda ja pelasta minut hartaalla esirukouksellasi, // Sinä syntisten ainoa oikaisu!

Ikään kuin satamaan minä riennän pyhään suojelukseesi, / oi puhdas Neitsytäiti, ja rukoilen: / Ole sääliväinen, älä hylkää minua, / vaan päästä palvelijasi nyt vaivaavasta ahdistuksesta, / sillä Sinulla on luonnollinen sääli. / Oi korkeimman Jumalan Äiti, / rukoile aina puolestamme // ja pelasta palvelijasi kaikista vaaroista!

Kunnia - - nyt - -.

### **Kärsimysstikiira Jumalansynnyttäjälle**

Oi puhdas, / kun näit kohdussasi viljelemättä kantamasi kypsän rypäleen puulla riippumassa, / Sinä valitit ja huusit: / Lapseni, vuodata rypälemehua, / että himojen kaikkalainen juopumus loppuisi, / oi Hyväntekijä, // joka osoitat laupeutesi minun, Synnyttäjäsi, kautta!

## **Virrelmästikiirat**

### **Ristin stikiirat**

Pelasta minut ristisi voimalla, / oi Kristus Vapahtaja, / joka pelastit Pietarin merellä, // ja armahda minua, Jumala!

Kristus Jumala, / Sinä osoitit ristisi puun elämän puuksi meille, / jotka uskomme Sinuun, / ja kukistettuasi sen kautta kuoleman valtiaan / Sinä teit eläviksi meidät, jotka olemme synnin kuolettamia. / Sen tähden me huudamme Sinulle: // Kaikkien hyväntekijä Herra, kunnia olkoon Sinulle!

### **Marttyyrien stikiira**

Marttyyrien kuorot vastustivat hirmuvaltiaita sanoen: / Me olemme voimien Kuninkaan sotureita. / Vaikka tuhoaisitte meidät tulella ja kidutuksissa, // me emme kiellä Kolminaisuuden voimaa!

Kunnia - - nyt - -.

**Kärsimysstikiira Jumalansynnyttäjälle**

Sinä, oi puhdas, / kärsit monia tuskia, / kun Poikasi ja Jumalasi ristiinnaulittiin, / Sinä huokasit  
 kyönelehtien ja valitit: / Voi! Suloinen lapseni, / kuinka kärsit epäoikeudenmukaisesti, / kun haluat  
 lunastaa Aadamista syntyneet? / Sen tähden, oi ylen pyhä Neitsyt, me uskolla pyydämme Sinua: //  
 Tee Hänet meille armolliseksi!

**Keskiviikkoaamu****Aamupalvelus****I Katismatroparit**

Sinä, Kristus Jumala, toteutit pelastuksen maan keskellä. / Sinä levitit puhtaat kätesi ristille / ja  
 kokosit kaikki kansat, jotka huutavat: // Herra, kunnia olkoon Sinulle!

Herra, me tuomme esirukouksena Sinun hyvyytesi eläväksi tekevää ristiä, / jonka Sinä lahjoitit  
 meille arvottomille. / Pelasta Jumalansynnyttäjän tähden hallitsijasi ja kaupunkisi rauhassa olevina,  
 // oi ainoa ihmisiä rakastava!

Kunnia - - nyt - - .

**Kärsimystropari Jumalansynnyttäjälle**

Kun Neitsyt, Sinun Äitisi, oi Kristus, / näki Sinut kuolleena puulle levitettynä, / hän lausui  
 katkerasti itkien: / Poikani, mikä on tämä pelättävä salaisuus? / Kuinka Sinä, joka lahjoitat kaikille  
 iankaikkisen elämän, // kuolet vapaaehtoisesti ristillä häpeällisen kuoleman?

**II Katismatroparit**

Sinun puhtaalle kivallesi me kumarramme, oi Hyvä, / ja rukoilemme syntejämme anteeksi, oi  
 Kristus Jumala, / sillä pelastaaksesi Sinun luotusi vihollisen orjuudesta / Sinä tahdoit lihassa astua  
 ristille. / Kiittäen me siis huudamme Sinulle: / Ilolla täytit Sinä kaikki, meidän Vapahtajamme - //  
 Sinä, joka tulit maailmaa pelastamaan.

Oi Hyvä Paimen, / joka ristin kautta valistit maanpäälliset ja kutsuit syntisiä katumukseen, / älä  
 erota minua laumastasi, / vaan etsi minut, joka olen eksynyt, oi Herra, / ja lue minut pyhään  
 laumaasi, // Sinä ainoa hyvä ja ihmisiä rakastava!

Kunnia - - nyt - - .

**Kärsimystropari Jumalansynnyttäjälle**

Kun Sinut siemenettä synnyttänyt seiso i risti luona, / hän ei kestänyt nähdä Sinua  
 epäoikeudenmukaisesti kärsimässä, / vaan valitti itkien ja huusi Sinulle: / Kuinka Sinä, suloinen



Poikani, kärsit, / vaikka olet luonnoltasi kärsimyksestä vapaa? // Veisuin minä ylistän ääretöntä  
hyvyyttäsi!

### III Katismatroparit

Ryöväriin tavoin minä tunnustan Sinut ja huudan Sinulle, oi hyvä: / Herra, muista minua  
valtakunnassasi, / ja lue minut hänen kanssaan yhteen, // Sinä joka vapaaehtoisesti otit kärsimykset  
vastaan meidän edestämme!

### Marttyyrien tropari

Oi Herran voittopalkinnon saavuttajat, / autuas on se maa, joka on ravittu teidän verellänne, / ja  
pyhiä ne huoneet, jotka ovat ottaneet vastaan teidän ruumiinne! / Sillä kilpamentillä te saitte voiton  
vihollisesta ja julistitte rohkeasti Kristuksesta. // Rukoilkaa Häntä, että Hän hyvänä pelastaisi  
meidän sielumme!

Kunnia - - nyt - - .

### Kärsimystropari Jumalansynnyttäjälle

Oi uutta ihmettä! / huusi nuhteeton, kun näki Poikansa ristille naulittuna. / Hän joka pitää  
kaikkeuden kädessään, / alistuu kärsimykseen, / ja rikollisen tavoin tuomitaan Hänet, // joka antaa  
kaikille anteeksi!

## Ristin kanoni, 2. sävelmä

**Akrostikon on:** Ristin pystyttäminen tuli pahojen henkien lankeemukseksi. Joosef.

### 1. veisu Irmossi

Meren syvyyteen kukisti muinoin faaraon koko sotajoukon / kaikkiväkevä voima, / kun taas  
kaikkipahan synnin / hävitti lihaksi tullut Sana, ylistetty Herra, // joka on suuresti kunnioitettu.

### Troparit

Kun ensiksi luotu kerran rikkoi ensimmäisen käskyn, hän poimi kasvista kuoleman, mutta kun  
Kuolematon ylennettiin puulle ja maistoi kuolemaa, Hän antoi kuolemattomuuden kaikille ihmisille.

Kun risti pystytettiin maan päälle, vihollisen pöyhkeily lankesi maahan ja hävisi tyystin, ja  
paratiisista kerran karkotettu ihminen palaa sinne takaisin. Kunnia olkoon Sinulle, meidän  
Jumalamme, joka yksin näit tämän hyväksi!

### Marttyyrien troparit

Kuin oinaat, kuin järjelliset lampaat teidät teurastettiin ja jäsenenne katkaistiin armottomasti, oi  
maineikkaat marttyyrit, lampaina teidät edeskannettiin Teurastetulle, ja nyt te kirkastatte esikoisten  
Kirkkoa.

Oi viisaat, vakaasti aina kestäen te painitte pahojen vihollisten kanssa. Miekalla teitä leikattiin ja veteen ja tuleen teidät heitettiin. Sen tähden te, voittajat, saittekin autuaan lopun.

### **Kärsimystropari Jumalansynnyttäjälle**

Oi ylen pyhä Valtiatar, pyhä kuoro on kutsunut Sinua läpikäymättömäksi portiksi, valituksi maaksi ja louhimattomaksi vuoreksi, sillä Sinä synnytit kaikkien Valtiaan, joka otti vapaaehtoisesti lihassa vastaan ristiinnaulitsemisen.

## **Kaikkein pyhimmän Jumalansynnyttäjän kanoni**

*Akrostikon muodostuu aakkosten kirjaimista takaperin.*

### **1. veisu**

#### **Sama irmossi**

#### **Troparit**

Valittuaan Sinut naisten joukosta kauniina, ihanana ja täysin moitteettomana Jumala asui moitteettomassa kohdussasi. Oi moitteeton, rukoile Häntä, että Hän päästäisi rikosten moitteesta kaikki, jotka veisuin Sinua ylistävät!

Psalmin mukaan Sinä, puhdas, seisot kuningattaren tavoin kohdustasi esiin loistaneen Kuninkaan oikealla puolella. Oi moitteeton, rukoile Häntä, että Hän antaisi minullekin tuomiopäivänä sijan oikealta puoleltaan!

Synnytettyäsi taivaallisen kasteen Sinä uudistit kokonaan ihmisten luonnon, jonka kaikkinaiset sopimattomat teot olivat kuivattaneet. Minä rukoilen Sinua, oi Jumalan Morsian, osoita hedelmälliseksi minunkin sieluni kuivettunut kynnös!

## **Ristin kanoni**

### **3. veisu**

#### **Irmossi**

Erämaa, pakanallinen seurakunta, / puhkesi niin kuin lilja kukoistukseen Sinun tulemuksesi kautta, // joka on minun sydämeni vahvistanut, oi Herra.

#### **Troparit**

Kun Sinut ristiinnaulittiin, oi Herra, Sinä järkytit koko luomakunnan, ja Sinä, oi Sana, annoit tuen uskovaisille, jotka tuntevat Sinun valtasi ja sanomattoman alentumisesi.

Oi Herra, Sinä aukaisit ristilläsi paratiisin ja saatoit sinne ryövärin, joka tunsu Sinun valtakuntasi ja jumalallisen laupeutesi rikkauden.

## Marttyyrien troparit

Marttyyrit kukkivat kuin tuoksuvat ruusut hengellisissä laaksoissa, he poistivat pahanhajuisen eksesin ja levittivät hyvää hajua uskovaisten sydämiin.

Oi pyhät, te maailman valistajat ja uskovaisten pelastajat, valistakaa Hengen säteillä kaikki, jotka velvollisuuden mukaisesti teitä autuaiksi ylistävät!

## Kärsimystropari Jumalansynnyttäjälle

Ylen moitteeton tunsit sisimpänsä järkkävän, kun näki, kuinka Sinä, elämän antaja, riipuit puulla, kuolit vapaaehtoisesti ja annoit kaikille elämän.

## Jumalansynnyttäjän kanoni

### 3. veisu

#### Sama irmossi

#### Troparit

Oi ylen puhdas, minuun, ihmiseen, pukeuduttuaan Luoja tuli Sinun kohdustasi ja lahjoitti katoamattomuuden vaatteet meille, jotka olemme monien sopimattomien tekojen alastomaksi riisumia.

Oi puhdas, Sinä synnytit ylen kalliin Jumalan ja Sanan. Rukoile jatkuvasti Häntä, että Hän armahtaisi kurjaa sieluni, joka on kunnianttomien hekumain synkentämä!

Paranna minun sieluni vammat, oi puhdas, ja hoida tehokkaalla lääkkeelläsi kurjaa sydäntäni, joka on käärmeen myrkyttämä.

## Ristin kanoni

### 4. veisu

#### Irmossi

Herra, Sinä et tullut meidän tykömme lähettiläänä etkä enkelinä, / vaan itse ilmestyit meille Neitseestä lihaksi tullessa Jumalana / ja pelastit koko minun ihmisluontoni. / Sen tähden minä huudan Sinulle: // Kunniat olkoon Sinun voimallesi.

#### Troparit

Puulle ylennettynä Sinä teit lopun hirveän vihollisen vallasta ja hävitit kirouksen. Sen tähden me, jotka olemme Sinun kauttasi pelastetut, ylistämme Sinua, oi ainoa Herra!

Sinut oli levitetty ristille ja aurinko kokosi valonsa nähdessään Sinut. Vuoret ja kalliot halkesivat ja temppelin esirippu repesi, oi kaikkivoimallinen.

**Marttyyrien troparit**

Kuoletettuina te kuoletitte vihollisen kokonaan. Raudoilla raastettuina te riisuitte pois lihallisen kuoleman kärsimyksen, oi jumalalliset marttyyrit, ja pukeuduite kunniaan!

Kun marttyyrien päät katkaistiin he hurmiossa katkoivat pahojen voimien päät ja saivat riemuiten periä pysyvän kunnian.

**Kärsimystropari Jumalansynnyttäjälle**

Oi aviota tuntematon Neitsyt, Sinun kohdustasi koitti Isän heijastus Kristus, valisti ristiinnaulittuna koko maailman ja hävitti pahojen henkien pimeyden.

**Jumalansynnyttäjän kanoni.****4. veisu****Sama irmossi****Troparit**

Oi Valtiatar, anna minulle sataa katumuksen pisaroita, jotka poistavat kokonaan sydämeni helteen ja karkottavat mieleni eksyttävät muistot.

Älä ylenkatso, oi puhdas, minua joka olen hekuman miekan haavoittama ja makaan vammoissani, vaan paranna minut ristiinnaulitun Poikasi, meidän Jumalamme, keihäällä ja verellä!

Oi moitteeton, joka olet saanut rikkaudeksesi luomakunnan valtiuden, armahda minua, joka olen hirveästi köyhtynyt jumalallisesta armosta, että ylistäisin Sinua, hyvää suojelijaani!

**Ristin kanoni****5. veisu****Irmossi**

Kristus Jumala, / Sinä tulit Jumalan ja ihmisten välimieheksi, / sillä Sinun kauttasi, oi Valtias, / meillä on pääsy tietämättömyyden pimeydestä // valkeuden alkulähteen, Sinun Isäsi, tykö.

**Troparit**

Puulle naulattuna Sinä järkytit maan perustukset, keihäällä lävistettynä Sinä surmasit pahuuden ruhtinaan, vihollisen, ja vuodatit kaikille pelastuksen lähteen vettä, oi Kristus!

Oi Sana, Sinä et kestänyt nähdä kättesi luomusta eksyneenä, vaan ojensit kätesi puulle ja tulit surmatuksi, ja niin annoit elämän luodullesi, jonka puu kerran oli surmannut.

**Marttyyrien troparit**

Oikein on ylistää autuaiksi Jumalan ystäviä, ihmisten hartaita puolustajia, kalliita kukkasia, Hengen kuuluja astioita, viisaita voittajia!

Oi lain antaja, lain mukaisesti kilvoitellen Sinun kilvoittelijoittesi pyhä kuoro saattoi laittomat häpeään Sinun voimallasi, ja päästyään tien loppuun he ovat saaneet marttyyrien seppeleet.

**Kärsimystropari Jumalansynnyttäjälle**

Sinä, puhdas, osoitit synnytyksen jälkeen turmeltumattomaksi, sillä Sinusta syntyi ihmiseksi Jumala, ja kun Sinä näit Hänet ristiinnaulittuna, Sinä et kestänyt sisimpäsi tuskaa, vaan valitit.

**Jumalansynnyttäjän kanoni****5. veisu****Sama irmossi****Troparit**

Oi puhdas, joka synnytät elämän tien, ohjaa suoralle tielle minut, joka olen nyt järjettömästi sortunut hirveitten tekojen tiettömiin rotkoihin.

Kiittämätön mieleni on minut vieraannuttanut ja olen elänyt irستاasti harhailleen kaukaisessa maassa, oi Neitsyt, Jumalan Äiti, mutta käännytä minut takaisin ja pelasta minut rukouksillasi!

Oi puhdas Neitsytäiti, juota palvelijallesi elävöittävää vettäsi, kun olen syntien poltteessa ja pahojen henkien hyökkäysten uhkaama.

**Ristin kanoni****6. veisu****Irmossi**

Herran puoleen huusi Joonas meripedon vatsasta: / Minä rukoilen Sinua, / nosta minut ylös helvetin syvyydestä, / että minä Sinulle, Pelastajalleni, // uhraisin ylistysveisuin totuuden hengessä.

**Troparit**

Kun Jaakob kerran pani kätensä nuorukaisten pään päälle, hän kuvasi ennalta ristiä, jolle Sinä, oi Sana, levitit kätesi ja lunastit ihmisen eksyttävän vihollisen kädestä, oi Kristus.

Kun Sinut ristiinnaulittiin omasta tahdostasi, oi kaiken kuningas Kristus, kuninkaana hallinnut synti syöstiin vallasta, ja kerran paratiisista karkotettu Aadam vietiin sinne takaisin ylistystä veisaten.

## Marttyyrien troparit

Veisatkaamme vakain sydämin ylistystä Herran marttyyreille, jotka ovat ihania merkkeineen, todella pyhiä, taivaan kauneuteen pukeutuneita ja totisesti halattuja.

Jumalalliset marttyyrit säilyttivät lamppunsa sammumattomina, saivat runsaan kasteen omassa veressään ja pääsivät riemuiten jumalalliseen häähuoneeseen.

## Kärsimystropari Jumalansynnyttäjälle

Oi veisuin ylistettävä, me ylistämme Sinua, ylen veisatun Jumalan synnyttäjää. Puulla Hän omalla voimallaan tuhosi pahuuden ruhtinaan, hirmuvaltiaan, meidän pelastukseksenne ja kerskaukseksenne.

## Jumalansynnyttäjän kanoni

### 6. veisu

#### Sama irmossi

#### Troparit

Oi Valtiatar, älä tulevalla tuomiolla osoita minua pahojen henkien pilkan kohteeksi, vaan katso suopeasti puoleeni ja rukoile Tuomaria, Sinun Poikaasi.

Oi Herra, minä vihastutan Sinua ajatuksillani ja pahoilla laittomilla teoillani. Armahduksen saadakseni tuon eteesi Sinun Äitisi. Ole armollinen ja pelasta minut!

Päästä tuomiosta minut, joka olen omien rikkomusteni tuomitsema, oi Valtiatar, joka synnytit Tuomarin, kaikkien Jumalan ja Herran!

## Ristin kanoni

### 7. veisu

#### Irmossi

Rikollisen hirmuvaltiaan jumalanvastainen käsky / sytytti korkealle leimuavan liekin, / mutta jumalaapelkääväisten nuorukaisten suojaksi / vuodatti hengellisen kasteen Kristus, // kiitetty ja korkeasti kunnioitettu.

#### Troparit

Ennen leimuava miekka on kääntynyt minusta pois, kun Sinut, laupias Herra, ristille ylennettynä lävistettiin keihäällä. Sen tähden minä ylistän Sinua saatuani kalliissa kärsimyksessäsi kärsimyksistä vapautuksen.

Mooseksen ylentämä käärme edeltäkuvasi Kristuksen jumalallista ylentämistä puulle, kun Hän kuoletti kavalan käärmeen ja antoi elämän kaikille meille, jotka olemme rikkomusten kuolettamia.

## Marttyyrien troparit

Kun te piditte esimerkkinänne puhdasta Kärsimystä, te tulitte jumalallisessa osallisuudessa aluttoman Pojan aluttoman Isän pojiksi. Sen tähden Hän kutsuukin teitä veljikseen ja valtakuntansa perillisiksi.

Jumalankantajat marttyyrit iloitsivat, kun heidät ylennettiin Valtiaan tavoin ristille, lävistettiin keihäällä, hakattiin miekalla, viskattiin tuleen ja veteen ja silvottiin kidutuspyörillä.

## Kärsimystropari Jumalansynnyttäjälle

Kun Sinä, puhdas, näit puulla riippumassa kypsän rypäleen, jonka olit viljelemättä kasvattanut, Sinä huusit: Suloinen Lapseni, vuodata mehua, joka poistaa himojen juopumuksen!

## Jumalansynnyttäjän kanoni

### 7. veisu

#### Sama irmossi

#### Troparit

Oi Valtiatar, joka olet minun väkevyyteni, ylistysveisuni, pelastukseni, varma puolustukseni ja valtaamaton muuri, taistele aina minua vastaan taistelevien pahojen henkien kanssa, sillä ne pyrkivät minut tappamaan.

Kun Sinä, Neitsyt, annoit neitseellisistä veristäsi ruumiin Jumalalle, Sinä jumaloitit ihmisluonnon. Sen tähden pelasta esirukouksillasi minut, joka olen himojen saastuttama ja vihollisen juonien turmelema.

Pätsi edeltäkuvasi Sinun synnytystäsi, oi nuhteeton, sillä niin kuin sietämätön tuli ei polttanut nuorukaisia, ei se polttanut Sinun kohtuasikaan. Sen tähden me rukoilemme Sinua: Päästä palvelijasi iankaikkisesta tulesta!

## Ristin kanoni

### 8. veisu

#### Irmossi

Jumalan käskystä oli tulisella pätsillä Babyioniassa muinoin kahdenlainen vaikutus: / se poltti kaldealaiset, mutta langetti kasteen uskovaisten päälle, jotka veisasivat: // Kaikki luodut, kiittäkää Herraa.

#### Troparit

Oi pitkämielinen, Sinun puhtaasta kyljestäsi vuotanut veri pyhitti luomakunnan, kuivatti monijumalaisuuden virrat ja toi esille jumalisuuden kasteen, joka poistaa eksytyksen helteen.

Aurinko säikähti ristiinnaulitsemistasi ja kätki säteensä, kalliit halkesivat ja tuonela alhaalla kauhistui, mutta vanhurskaitten henget karkeloivat odottaen täydellistä lunastusta, oi Sana.

### **Marttyyrien troparit**

Voittajien jäännösten tomu vuodattaa aina uskovaisille parannusta, heidän ruumiinsa nesteet parantavat vaikeasti parannettavia kärsimyksiä. Kiitollisina me huudamme: Kuinka ihmeellinen Sinä oletkaan pyhissä marttyyreissasi, oi Herra!

Te, voittajat, kestitte kärsivällisinä petojen suun, kiehuvat padat, kohmettavan kylmyyden, raskaan helteen, raapivat kynnet, vankeuden ja väkivaltaisen kuoleman. Sen tähden te iloitsette Kristuksen kanssa.

### **Kärsimystropari Jumalansynnyttäjälle**

Omasta tahdostaan näkymätön ottaa lihan Sinun kohdustasi ja tulee näkyväksi, Sinun Poikasi ottaa vastaan ristiinnaulitsemisen ja Häntä, joka poistaa kirouksen, kutsutaan kiroukseksi, oi Jumalan armoittama Valtiatar.

## **Jumalansynnyttäjän kanoni**

### **8. veisu**

#### **Sama irmossi**

#### **Troparit**

Oi sieluni, tavoittele hyvää ja etäänny pahasta huolehtimalla jumalallisista teoista, sillä sinun puolestasi rukoilee Jumalan Äiti, kaikkien sääliväinen ja hyvyttä rakastava, häpeään joutumaton puolustaja.

Oi Jumalansynnyttäjä, Sinä päästit ihmisluonnon muinaisen tuomion kahleista. Sen tähden minä rukoilen Sinua: Oi puhdas, irrota sydämeni pahuuteen kytkevät siteet ja kiinnitä minut Luojan jumalalliseen rakkauteen!

Oi siunattu, nuhteeton Jumalansynnyttäjä, joka synnytit Isän kunnian heijastuksen, kirkasta kunniaattomien rikkomusten synkentämä sydämeni ja osoita minut osalliseksi iankaikkisesta kunniaasta!

## **Ristin kanoni**

### **9. veisu**

#### **Irmossi**

Aluttoman Isän Poika, / Hän, Jumala ja Herra, / tuli lihaksi Neitseestä ja ilmestyi meille / valistaaksensa pimeyden vallassa olevat / ja kootaksensa hajotetut. // Sen tähden me korkeasti ylistettyä Jumalansynnyttäjää kunnioitamme.



**Troparit**

Haavallasi Sinä, käsittämätön Sana, paransit murtuneisuuteni ja kurjuuteni, ja kärsimykselläsi Sinä, Herra minun pelastukseni Jumala, puhdistit pahojen himojen samentaman kuvasi.

Sinä, Valtias, joka olet yksi pyhästä Kolminaisuudesta, ilmestyit yhdessä persoonassa ja kahdessa tahdossa kypressille, männylle ja seetrille ylennettynä, että pelastaisit ihmissuvun. ( Huom! Suom. raamatussa puulajit ovat: kypressi, jalava ynnä hopeakuusi, Jes. 60:13 )

**Marttyyrien troparit**

Pukeutuneina ristiin ikään kuin haarniskaan te marttyyrit osoittauduite pahuuden luojaan kaikkien nuolien haavoittamattomiksi. Sen tähden te nyt poljette hänet maahan ja pidätte häntä aina pilkkananne ikään kuin kurjaa varpusta.

Oi voittoisat marttyyrit, Kirkon järkkymättömät linnoitukset, maa ottaa vastaan teidän verenne ja taivas jumalalliset henkenne seisomaan tulisten joukkojen kanssa Jumalan valtaistuimen äärellä.

**Kärsimystropari Jumalansynnyttäjälle**

Kun Sinä yliluonnollisesti synnytit neitseenä pysyen koko luonnon Luojan, Sinä uudistit esi-isän turmeltuneen luonnon, ja kun kerran näit Poikasi ristillä riippumassa, Sinä valitit, oi ylen pyhä Neitsytäiti.

**Jumalansynnyttäjän kanoni****9. veisu****Sama irrossi****Troparit**

Maistettuaan luvatonta ruokaa Aadam poimi puusta karvaan kuoleman, mutta puulle naulittu Poikasi vuodatti kuolemattomuuden suloisuuden, oi Puhdas. Sen tähden me Sinua ylistämme.

Sinä, Neitsyt, tulit kuningattareksi, kun käsittämättömästi synnytit Kuninkaan ja Herran, joka hajotti tuonelan valtakunnan. Rukoile hartaasti Häntä, että Hän soisi ylhäisen Valtakunnan kaikille, jotka Sinua veisuin ylistävät.

Valtiatar, joka synnytit Hyvän ja olet itsekkin hyvä, tee hyväksi kurja sydämeni, joka on tullut kehnoksi hekumain tulvassa, ja ohjaa minut katumuksen hyvälle portille!

**Virrelmästikiirat****Ristin stikiirat**

Vanhurskaitten surmaajat, / jotka aina saivat nauttia Sinun armolahjoistasi, / huusivat: Ristiin naulittakoon! / Hyväntekijän sijaan he pyysivät saada pahantekijän, / mutta Sinä Kristus olit vaiti ja kestit heidän röyhkeytensä, // sillä Sinä halusit kärsiä ja ihmisiä rakastavana pelastaa meidät.

Sinä, Kristus Jumala, / otit vapaaehtoisesti vastaan Aadamin köyhyyden, / tulit maan päälle Neitseestä lihan ottaen, / ja suostuit ristiin naulittavaksi, / että vapauttaisit meidät vihollisen orjuudesta. // Kunnia olkoon Sinulle, Herra!

### **Marttyyrien stikiira**

Pyhien joukot rukoilevat Sinua, oi Kristus: / Armahda meitä, // oi ihmisiä rakastava!

Kunnia - - nyt - - .

### **Kärsimysstikiira Jumalansynnyttäjälle**

Kun lainrikkojakansa ylensi Sinut puulle, / oi Vapahtaja, kaikkien elämä, / silloin nuhteeton, puhdas Äitisi huusi valittaen ristisi juurella: / Voi! Suloinen lapseni, silmiäni valo, / kuinka Sinä, joka olet ripustanut maan vesiin, // suostut puulle naulittavaksi pahantekijäin keskelle!

## **Liturgia**

### **Autuuden lauseiden troparit**

Ryövärin rukousta edeskannamme Sinulle ja huudamme: Vapahtaja, muista meitä valtakunnassasi.

Kun Sinut ylennettiin ristille, oi Vapahtaja, Sinä samalla ylensit koko ihmisluonnon, joka lakkaamatta veisaa ylistystäsi.

Sinä, oi ihmisiä rakastava, repäisit keihäälläsi rikki Aadamin käsikirjoituksen ja kirjoitit hänet elävien kirjaan.

### **Marttyyrien tropari**

Kun te, marttyyrit, seurasitte Ristin Kärsineen esimerkkiä, te tulitte osallisiksi Hänen kunniaastaan.

Kunnia - -

Ikiäikaista Isää ja yhtä alutonta Poikaa veisuin ylistetään Hengen kanssa samanarvoisina kunniaassa.

Nyt - - .

### **Jumalansynnyttäjälle**

Oi Neitsyt, kun Sinä näit ristillä Hänet, jonka olit siemenettä synnyttänyt, Sinä ylistit veisuin Hänen sanomatonta armoansa.

## Keskiviikoilta

### Ehtoopalvelus

#### Avuksihuutostikiirat

##### Apostolien stikiirat

Oi jumalalliset apostolit, / te osoittauduite ikään kuin maan päälle ilmestyneen Sanan pasuunoiksi / ja osoititte Hänen pelastuksensa kaikille, / te kokositte ihmiset jumalalliseen uskoon ja hajoititte eksytyksen linnoitukset. // Sen tähden te autuaat olette totisesti ansainneet ylistyksen ja voittoseppeleet.

Totisesti enkelten joukot iloiten paukuttivat ylhäällä käsiään, / kun he näkivät, / kuinka pyhät opetuslapset suurella rohkeudella saarnasivat Herran lihaksitulemisesta ja huusivat kaikille: / Tämä on ollut meidän Jumalamme ennen aikoja / ja Hän on omasta tahdostaan ottanut lihan, / vaikka istuu Isän kanssa samalla valtaistuimella //jumalallisen Hengen kanssa saman arvoisena!

Jumalalliset apostolit, / koko maailman kalastajat, / vapauttakaa pian minun sieluni, / joka on joutunut kavalan vihollisen koukkuun, / pelastakaa minut, joka olen nyt epätoivon vaarassa, / ja vahvistakaa minut tuottamaan katumuksen hedelmiä, / että en joutuisi kokemaan helvetin tulta, // vaan tulisin otolliseksi taivasten Valtakuntaan.

##### Pyhän Nikolaoksen stikiirat

Monien kiusausten vallassa ja elämän aallokon ympäröimänä, / vaarojen meren ulapalla ja murheitten heittelemänä / minä panen kaiken toivoni Sinuun, isä Nikolaos. / Oi autuas, anna esirukouksillasi // Herran edessä minulle päästö kaikesta hirveästä!

Masennuksen synkeä pilvi ja ahdistuksen sumu nyt minut peittää, / jatkuvat murheet hämmentävät minua / ja olen kauheasti vaarojen pelon vallassa. / Minä rukoilen Sinua, oi Jumalan autuuttama isä, / pelasta minut, sillä Sinua minä kutsun puolustajakseni. // Anna minulle apusi, kun minä sitä pyydän!

Saatuasi Jumalalta armon Sinä, pyhä Nikolaos, / annat parannuksen kaikille, jotka kiiruhtavat Sinun suojaasi. / Sillä Sinä karkotat pahojen henkien parantumattomat vaivat, / Sinä parannat kaikki puolustuksellasi. / Sen tähden mekin pyydämme: Rukoile kaikkien Herraa, / että Hän päästäisi vahingosta meidät, // jotka Sinua veisuin ylistämme!

Kunnia.. nyt - -.

##### Jumalansynnyttäjälle

Sinä, oi puhdas Äiti, / olet elämämme koko väkevyys ja turva. / Sinä olet kaikkien ylistystäsi veisaavien puolustus. / Älkööt palvelijoitasi vastaan kerskaavat pitkö puolustustasi turhana, / sillä Sinut on annettu puolustajaksemme Jumalan edessä. // Oi Valtiatar, älä jätä palvelijoitasi pelastuksetta!

## Virrelmästikiirat

### Apostolien stikiirat

Vapahtaja, Sinä olet tehnyt korkeimpien apostoliesi nimen suureksi maailmassa. / He oppivat tuntemaan taivasten sanomattomat salaisuudet, / he antoivat maan päällä oleville parannuksia, / ja heidän pelkkä varjonsakin paransi vaivoja. / Kalastajien joukosta tullut teki ihmeitä, / ja juutalaisten joukosta tullut kertoi Jumalan armon opista. // Oi Laupias, anna heidän kauttansa meille suuri armosi!

Väärien tekojen joka puolelta taistellessa meitä vastaan / me turvaamme Sinuun, totisesti olevaan Jumalaan, / ja edeskannamme Sinulle opetuslastesi sanoja lausuen: / Mestari, pelasta meidät, me hukumme! / Me pyydämme: Näytä nytkin vihollisillemme, / että Sinä varjelet kansaasi ja pelastat sen vaaroista, / etkä suuressa hyvyydessäsi ota huomioon syntejä apostolien esirukousten tähden. // Herra, kunnia olkoon Sinulle!

### Marttyyrien stikiira

Suuri on se kunnia, jonka te, pyhät, saitte uskon kautta! / Sillä te ette voittaneet vihollista vain kärsiessänne, / vaan kuoleman jälkeenkin te karkotatte henkiä. / Sairaita te parannatte, oi sielujen ja ruumiitten parantajat. / Rukoilkaa puolestamme Herraa, // että Hän armahtaisi meidän sielujamme!

Kunnia - - nyt - -.

### Jumalansynnyttäjälle

Oi Hyvä, Sinä suojelet kaikkia, / jotka uskolla turvaavat väkevään käteesi, / sillä vaaroissa ja ahdistuksissa ei meillä syntisillä ole Jumalan edessä toista esirukoilijaa, / kun monet rikkomukset meitä maahan painavat, / oi Korkeimman Jumalan Äiti. / Sen tähden me lankeamme Sinun eteesi: // Päästä palvelijasi kaikista vaaroista!

## Torstiaamu

### Aamupalvelus

#### I Katismatropari

Oi ainoa armollinen ja ihmisiä rakastava Kristus Jumala, / joka teit kaunopuhujia viisaammiksi kalastajat / ja lähetit heidät saarnaajiksi kaikkeen maahan sanomattomassa ihmisrakkaudessaasi, / vahvista heidän kauttansa Kirkkosi // ja lähetä uskovaisille siunauksesi!

Kalastajat saivat pyydyksiinsä pakanakansat / ja opettivat maan ääret kumartamaan Sinua, / Kristus Jumala, Isän ja Hengen kanssa. / Oi ainoa, joka pyhissä lepäät, / vahvista heidän kauttansa jumalallista uskoa // ja lähetä ihmisille nyt armosi!

Kunnia - - nyt - -.

### **Jumalansynnyttäjälle**

Sinun kauttasi, oi ainainen Neitsyt, / me olemme tulleet osallisiksi jumalallisesta luonnosta, / sillä Sinä synnytit meille lihaksi tulleen Jumalan. // Sen tähden me kaikki hartaasti ylistämme Sinua velvollisuutemme mukaisesti.

### **II Katismatroparit**

Laupeudessaan köyhäksi tullut Jumala / lähetti teidät maailman rikastuttajiksi, / jotka saarnan yksinkertaisuudessa näytitte taivaallisen rikkauden maan äärille. / Sen kautta saatuaamme rikkaudeksi jumalallisen uskon // me hartaasti veisuin ylistämme jumalallista muistoanne, oi apostolit!

Jumalalliset apostolit, jotka olivat Jumalan Viisauden opetuslapsia ja silminnäkijöitä, / osoittivat kaunopuhujien viisaudettoman viisauden halvaksi / ja antoivat saarnan yksinkertaisuudella pakanoille viisauden // oikeauskoisesti veisata ylistystä Luojuille, ainoalle Herralle.

Kunnia - - nyt - -.

### **Jumalansynnyttäjälle**

Oi Jumalansynnyttäjä, / Sinä olet ahdistettujen auttaja ja hädässä olevien suojelija, / Sinä annat toivottomille toivon ja poistat parantumattomien sairaudet. / Sen tähden rukoile meidän puolestamme Herraa, // oi veisuin ylistetty Jumalansynnyttäjä!

### **III Katismatropari**

Ihmeitten säteillä Sinä, Nikolaos, / kirkastat koko maailman, / hajotat ahdistusten pimeyden ja kukistat vaarojen hyökkäykset, // sillä Sinä olet harras suojelija.

### **Marttyyrien tropari**

Apostolit, marttyyrit ja profeetat, / esipaimenet, pyhittäjät ja vanhurskaat, / jotka olette hyvän kilvoituksen kilvoitelleet / ja uskon säilyttäneet / ja joilla on uskallus Vapahtajan edessä, / teitä me pyydämme rukoilemaan, // että Hän, Hyvä, pelastaisi sielumme.

Kunnia - - nyt - -.

### **Jumalansynnyttäjälle**

Oi ainoa, joka olet siemenettä synnyttänyt Jumalan / ja säilynyt puhtaana pelättävän synnytyksen jälkeenkin, / Sinun eteesi minä lankean, oi puhdas, / ja huudan pelolla ja uskolla: / Pelasta minut himoista, // hirveistä sairauksista ja kaikesta hädästä!

## Pyhien apostolien kanoni, 2. sävelmä

### 1. veisu

#### Irmossi

Meren syvyyteen kukisti muinoin faaraon koko sotajoukon / kaikkiväkevä voima, / kun taas kaikkipahan synnin / hävitti lihaksi tullut Sana, ylistetty Herra, // joka on suuresti kunnioitettu.

#### Troparit

Te Vapahtajan kirkkaat apostolit, jotka usko teki jumalallisen Valkeuden salamoiksi, valistakaa minut, joka olen hekumain synkeyden täysin pimentämä ja olen kuluttanut koko elämäni valinpitämättömyydessä.

Oi Kristuksen opetuslapset ja ystävät, vapauttakaa minut, joka olen pahuuden omaksumalla tullut vihollisen ystäväksi, ja liikuttakaa sydämeni rakastamaan Häntä, joka hyvydessään rakasti ihmissukua!

Oi kurja sieluni, kiiruhda katumaan ennen kuolemaa ja murehdi omaan kuolettumistasi, että Hän, joka laupiaana nosti neljäntenä päivänä ylös Lasaruksen, nostaisi ylös Sinutkin apostolien pyyntöjen tähden.

#### Jumalansynnyttäjälle

Oi ylen puhdas ja viaton, Sinä synnytit hyvän Jumalan, joka tekee hyviksi turmeluksen valtaan joutuneet. Rukoile profeettain, marttyyrien ja apostolien kanssa Häntä, että Hän päästäisi kaikki rikkomuksista!

## Pyhän Nikolaoksen kanoni

**Akrostikon on:** Sinulle, Nikolaos, minä veisaan jumalallisen laulun.

### 1. veisu

#### Sama irmossi

#### Troparit

Oi ylen viisas Nikolaos, joka seisot seppelöitynä enkelten sotajoukkojen kanssa Kristuksen tuomioistuimen edessä, lahjoita minulle valistus, joka kirkastaa sieluni synkeyden, että iloiten ylistäisin muistoasi, oi ylen autuas!

Herra, joka antaa kunnian kaikille, jotka Häntä kunnioittavat, on antanut Sinut uskovaisille turvaksi, joka päästät kiusauksista ne, jotka kiiruhtavat suojaasi, oi ylen autuas Nikolaos, ja uskolla ja halulla kutsuvat Sinua avuksensa.

**Jumalansynnyttäjälle**

Kun ylen paha käärme istutti minuun halun tulla Luojan vertaiseksi, se sai minut vangikseen, mutta Sinun kauttasi, oi ylen puhdas, minut on kutsuttu takaisin totisesti jumaloituneena, sillä Sinä, oi Jumalan Äiti, synnytit Hänet, joka on minut jumaloittanut.

**Pyhien apostolien kanoni****3. veisu****Irmossi**

Erämaa, pakanallinen seurakunta, / puhkesi niin kuin lilja kukoistukseen Sinun tulemuksesi kautta, // joka on minun sydämeni vahvistanut, oi Herra.

**Troparit**

Oi kunniakkaat, ylistettävät Jumalan näkijät, kun teillä oli opettajana Isän Viisauts Hengessä, te osoititte hulluudeksi helleenien viisauden.

Oi maineikkaat, kunnialliset Sanan silminnäkiät, tehkää loppu minun sieluni hedelmättömyydestä ja saattakaa se osoittamaan hyveellisten tekojen lapsirikkkautta!

Oi kaikkien armorikas Hyväntekijä, paranna apostoliesi rukousten kautta nyt minut, joka olen vihollisen myrkyllisen pureman myrkyttämä!

**Jumalansynnyttäjälle**

Oi ylen puhdas, rukoile kaikkien apostolien kanssa ylen hyvää Kristusta, että Hän päästäisi kaikesta vahingosta, uhasta ja vaarasta meidät, jotka veisaamme ylistystäsi!

**Pyhän Nikolaoksen kanoni****3. veisu****Sama irmossi****Troparit**

Oi autuas Nikolaos, tultuasi Herran aidoksi opetuslapsesi Sinä pelastat luoksesi kiiruhtavat hirveistä vaaroista ja karvaasta kuolemasta.

Oi armorikas, ole palvelijasi Nikolaoksen esirukousten tähden armollinen palvelijoillesi ja anna hyvänä meille rikkomusten päästö!

**Jumalansynnyttäjälle**

Tyynnytä minun himojeni kuohunta ja ohjaa elämäni, oi kaikkein pyhin Valtiatar, joka synnytit Jumalan. Hänessä on minun sydämeni vahvistunut!

## Pyhien apostolien kanoni

### 4. veisu

#### Irmossi

Herra, Sinä et tullut meidän tykömme lähettiläänä etkä enkelinä, / vaan itse ilmestyit meille Neitseestä lihaksi tulleen Jumalana / ja pelastit koko minun ihmisluontoni. / Sen tähden minä huudan Sinulle: // Kunnia olkoon Sinun voimallesi.

#### Troparit

Oi ainoa Kuolematon, täytä Sinusta koko maailmalle saarnanneitten jumalallisten pyyntöjen kautta pelastavaisella ruoalla minut, joka näen nälkää ja joka päivä näännyn nälänhädästä!

Oi ihmisiä rakastava, maailman merellä Sinä ikään kuin ratsaille nousten lähetit kunnialliset apostolisi kuohuttamaan suolaisen epäuskon karvaita vesiä!

Te maineikkaat, jotka toitte Auringon, Kristuksen, koiton pimeydessä oleville, valistakaa minutkin, joka makaan syntien pimeydessä, ja poistakaa sydämeistäni pahan muistaminen!

#### Jumalansynnyttäjälle

Oi veisuin ylistettävä, joka synnytit ylen veisatun Jumalan, rukoile apostolien kanssa meidän puolestamme, kun me Sinua veisuin ylistämme, että meidät päästettäisiin synneistä, vaaroista ja kadotuksesta!

## Pyhän Nikolaoksen kanoni

### 4. veisu

#### Sama irmossi

#### Troparit

Kun Sinä puhuit selkeästi Hengen sätein, Sinä tulit valistajaksi, joka valaiset maan ääret kaikkien esimiehenä ja pelastaen kaikki, jotka uskolla Sinua ylistävät.

Oi ylen autuas pyhittäjä, niin kuin Sinä ennenkin ilmestyit pelastamaan nuorukaisia kuolemasta, pelasta nyt minutkin kaikesta vaarasta, kiusauksesta ja uhasta!

Erinomaisesti seurattuasi Herrasi esimerkkiä Sinä loistit hyveitten sätein, ja avuksi kutsuttuna Sinä pelastat ne, jotka hartaasti ja halulla Sinua kunnioittavat.

#### Jumalansynnyttäjälle

Luomakunnan Herra tuli Sinun päällesi ottaaksensa ruumiin, ja laupiaana Hän pelastaa minut, koko ihmisen. Sen tähden me kaikki uskovaiset kunnioitamme Sinua, oi Jumalansynnyttäjä!



## Pyhien apostolien kanoni

### 5. veisu Irmossi

Kristus Jumala, / Sinä tulit Jumalan ja ihmisten välimieheksi, / sillä Sinun kauttasi, oi Valtias, / meillä on pääsy tietämättömyyden pimeydestä // valkeuden alkulähteen, Sinun Isäsi, tykö.

### Troparit

Suuri Paimen lähetti jumalalliset opetuslapsensa ikään kuin lampaat susien joukkoon luomaan ne uudelleen kasteen jumalallisella voimalla ja sanan kauneudella.

Jumalallisella valkeudella te, apostolit, valistitte eksytyksen pimeydessä olevat sydämet. Sen tähden minä pyydän teiltä, oi autuaat: Valistakaa minutkin, joka olen synkeitten hekumain pimentämä!

Kurja sielu, kiiruhda ennen loppua, kadu ja huuda Herralle: Valtias, minä olen syntiä tehnyt, anna minulle anteeksi apostolien tähden ja laupiaana pelasta minut!

### Jumalansynnyttäjälle

Kirkasta minut, joka makaan pimeydessä, valollasi, oi Valon asumus, ja rukoile apostolien kanssa, että minut Sinun esirukousteesi kautta päästettäisiin kaikesta hädästä.

## Pyhän Nikolaoksen kanoni

### 5. veisu Irmossi

Kristus, Vapahtajani, rauhan Ruhtinas, / pimeydessä olevien valo ja epätoivoon joutuneiden pelastus! / Aamusta varhain minä käännyin Sinun puoleesi, / valista minut kirkkaudellasi, // sillä en tunne muuta Jumalaa kuin Sinut.

### Troparit

Jumalallisen elämän kirkastamana Sinä, ylen autuas, tulit ja pelastit kuolemasta väärällä päätöksellä tuomitut, jotka huutavat Valtiaalle Kristukselle: Me emme tunne muuta Jumalaa kuin Sinut!

Oi ylen kunnioitettava pyhittäjä, Kristuksen palvelija, joka nyt katselet taivaissa iankaikkista kunniaa ja nautit sanomattoman, jumalallisen kirkkauden loistavista säteistä, peitä minut suojelukseesi!

### Jumalansynnyttäjälle

Etsiäksesi himoihin sekoittuneen kuvasi Sinä, Vapahtaja, otit taivaalliset voimat ja tultuasi lihaksi Neitseestä ilmestyit niille, jotka huutavat: Me emme tunne muuta Jumalaa kuin Sinut!

## Pyhien apostolien kanoni

### 6. veisu Irmossi

Syntien syvässä pyörteessä ollen / minä avuksi huudan Sinun tutkimattoman syvää laupeuttasi: //  
Jumala, johdata minut pois turmeluksesta.

### Troparit

Minä rukoilen teitä, Vapahtajan opetuslapset: Kun teillä on runsaasti elävää vettä, juottakaa minun sieluani, joka on nääntynyt synnin helteessä!

Hengellisinä taivaina te, Jumalaa julistavat apostolit, kerrotte Jumalan sanomattomasta kunniaista. Rukoilkaa, että me kaikki tulisimme siitä osallisiksi!

Meren hirveässä aallokossa minä lähestyn Sinua, kaiken Ohjaajaa. Ohjaa minut pelastuksen satamaan apostoliesi tähden!

### Jumalansynnyttäjälle

Kaikkien ylhäisten voimien, profeettain, apostolien ja marttyyriesi kanssa tuon eteesi armahdukseksi Äitisi: Ole armollinen, pelasta minut!

## Pyhän Nikolaoksen kanoni

### 6. veisu Sama irmossi

### Troparit

Ansiosi mukaan on päähäsi pantu voiton seppele, oi Nikolaos. Erinomaisena voittajana pelasta meidät, jotka Sinua avuksi kutsumme!

Minä olen rikkomusten kuolettama ja merihädässä himojen aallokossa. Oi autuas, tule ja pelasta minut jumalallisen tahdon satamaan!

### Jumalansynnyttäjälle

Sinuun minä olen pannut pelastukseni toivon, oi Äiti ja ainainen Neitsyt, ja Sinä olet elämäni varmana ja vakaana suojeleksenä.

## Pyhien apostolien kanoni

### 7. veisu

#### Irmossi

Rikollisen hirmuvaltiaan jumalanvastainen käsky / sytytti korkealle leimuavan liekin, / mutta jumalaapelkääväisten nuorukaisten suojaksi / vuodatti hengellisen kasteen Kristus, // kiitetty ja korkeasti kunnioitettu.

#### Troparit

Jumalallisen Hengen tulen sytyttäminä te, apostolit, sammutitte eksytyksen hiilet, ja sytytite kaikkien uskovaisten mielessä Jumalan rakkauden. Sen tähden me suureen ääneen teitä ylistämme!

Maaailmaa ja maailmassa olevaa vihaten te rakastitte Kristusta, joka ruumiillisesti eli maailmassa ihmisten kanssa. Oi jumalalliset apostolit, rukoilkaa Häntä, että Hän vapauttaisi minut kaikista elämän hirveyksistä!

Oi vanhurskas Tuomari, sydänten tuntija, ainoa joka tiedät salaiset rikkomukseni, älä tuomitse minua tuomion hetkellä äläkä lähetä minua tuleen, apostoliesi rukouksien tähden!

#### Jumalansynnyttäjälle

Oi aviota tuntematon Neitsyt, sanoin selittämättömästi synnyttäessäsi ei Jumaluuden tuli Sinua polttanut. Sen tähden rukoile, oi puhdas, apostolien kanssa, että minut vapautettaisiin iankaikkisesta tulesta, kun minä Sinua kunnioitan!

## Pyhän Nikolaoksen kanoni

### 7. veisu

#### Irmossi

Kolme nuorukaista polki maahan jumalattoman määräyksen, / kun Duuran lakeudella palvottiin kultaista kuvapatsasta. / Sen tähden heidät heitettiin liekkeihin, / mutta taivaallinen kaste suojeli heitä, kun he veisasivat: // Kiitetty olet Sinä, meidän isiemme Jumala!

#### Troparit

Minä olen langennut kiusausten partaveitseen, olen hirveästi haavoittunut ja murheen valtaamana joutunut tuonelan porteille. Oi autuas, pelasta minut esirukouksellasi ja nosta minut veisaamaan Sinulle: Minä ylistän aina autuaaksi Sinua, Kristuksen pyhä palvelija!

Laskemattoman valkeuden aineettomien säteiden kirkastamana tempaa pois meidät, jotka olemme ahdistusten pimeyden vallassa, ja ohjaa meidät jumalisuuden valistukseen, kun me veisaamme: Me ylistämme aina autuaaksi Sinua, Kristuksen totinen palvelija!

## Jumalansynnyttäjälle

Oi Jumalansynnyttäjä, rukoile Kristusta, Poikaasi ja Jumalaa, että Hän kalliilla verellään pelastaisi meidät, jotka on myyty hirveille rikkomuksille ja käärmeen petokselle, että me veisaisimme: Kiitetty olet Sinä, meidän isiemme Jumala!

## Pyhien apostolien kanoni

### 8. veisu

#### Irmossi

Jumalan käskystä oli tulisella pätsillä Babyloniassa muinoin kahdenlainen vaikutus: / se poltti kaldealaiset, mutta langetti kasteen uskovaisten päälle, jotka veisasivat: // Kaikki luodut, kiittäkää Herraa.

#### Troparit

Oi jumalallisen sanan apostolit, päällenne aineellisen tulen muodossa laskeutunut Lohduttaja Henki teki teidät ikään kuin lampuiksi, jotka poltatte jumalankieltäjät mutta valistatte kaikki, jotka jumalisesti elävät.

Minä rukoilen, oi armollinen: Opetuslastesi rukousten tähden paranna himot, jotka pitävät hirveässä myrskyssä parantumatonta sydäntäni, valista minun sieluni ja ohjaa minun mieleni, joka pyrkii pahuuteen.

Huokaa, sielu, ja itke hartaasti, murehdi itseäsi ennen loppua, ettei lohdu-ton itku sinua valtaansa saisi, ja huuda Luojallesi: Valtias, armahda minua apostolien rukousten kautta!

## Jumalansynnyttäjälle

Pätsi, joka muinoin ei polttanut nuorukaisia, kuvasi ennalta Sinun synnytystäsi, oi ylen puhdas Neitsyt. Sen tähden minä pyydän Sinulta: Rukoile kaikkien apostolien ja profeettain kanssa, että minut päästettäisiin helvetin tulesta!

## Pyhän Nikolaoksen kanoni

### 8. veisu

#### Irmossi

Herran teot, veisuin ylistäkää tuliseen pätsiin heprealaisnuorukaisten kanssa laskeutunutta / ja liekit viileydeksi muuttanutta Jumalaa, // ja korkeasti kunnioittakaa Häntä kaikkina aikoina.

#### Troparit

Oi autuas pyhien salaisuuksien palvelija, suopeana ja sääliväisenä vapauta meidät, jotka olemme kiusausten syvyyteen joutuneet, ja anna esirukouksillasi Vapahtajan, Kristuksen edessä meille päästö meidät vallanneista hirveyksistä.

Pyhien salaisuuksien palvelija, ymmärryksen ylittävien salaisuuksien opettaja, aineettoman ja taivaallisen palveluksen toimittaja, mieleltäsi jumalainen, uskollinen ylimmäinen pappi, rukoile Vapahtajaltamme meille rikkomusten anteeksi antamista!

### **Jumalansynnyttäjälle**

Nyt minun mieleni sairastaa langettuaan kunniantomuuden syvyyteen ja sen tähden jouduttuaan monenlaiseen pahuuteen, mutta Neitsyt, ympäröi minut himottomuuden valkeudella ja paranna minut!

## **Pyhien apostolien kanoni**

### **9. veisu**

#### **Irmossi**

Aluttoman Isän Poika, / Hän, Jumala ja Herra, / tuli lihaksi Neitseestä ja ilmestyi meille / valistaaksensa pimeyden vallassa olevat / ja kootaksensa hajotetut. // Sen tähden me korkeasti ylistettyä Jumalansynnyttäjää kunnioitamme.

#### **Troparit**

Herra käännytä apostoliesi rukousten kautta minut, joka olen tuomion alainen, minut joka olen parantumaton, ylenkatsonut Sinun käskyjäsi ja mielettömästi seurannut pahojen henkien petosta!

Oi kunniakkaat apostolit, autuaat apostolit, Vapahtajan opetuslapset, ylen viisaat saarnaajat, päästäkää minut kaikesta vahingosta, kaikesta vihasta, kaikesta synnistä, kaikesta vaarasta ja monenlaisista rikkomuksista!

Edeskantaen parantumatonta sielua, rikkomusten aineeseen sekoittunutta omaatuntoa, saastunutta sydäntä ja tahrantuneita ajatuksia minä huudan Sinulle, oi ihmisiä rakastava: Ole laupeudessasi minulle armollinen!

### **Jumalansynnyttäjälle**

Oi ylen puhdas, apostolit saarnasivat koko maailmalle Sinun Pojastasi, Jumalasta ja ihmisestä. Sen tähden rukoile heidän kanssaan, että tuomion pelättävänä päivänä meidät, jotka uskolla Sinua ylistämme, päästettäisiin kadotuksesta!

## **Pyhä Nikolaoksen kanoni**

### **9. veisu**

#### **Sama irmossi**

#### **Troparit**

Armon lamppujen valaisemana ja selvästi jumalisuuden valistajaksi tultuasi Sinä, mieleltäsi jumalainen, päästät kiusauksissa olevat, pelastat meren syvyyteen joutuneet ja ihmeellisesti ravitset nälkää näkevät, oi ylen autuas!

Oi ylen kunnioitettava Jumalankantaja, kun Sinä nyt asut nautinnon paratiisissa ja selvästi näet sanomattoman kunnian, Sinä katsot taivaan korkeudesta ylistystäsi veisaavien puoleen ja päästät meidät himoista.

### **Jumalansynnyttäjälle**

Oi puhdas Jumalanäiti, Sinussa sikisi Isän Viisaus, Voima ja persoonallinen Sana, joka otti Sinun puhtaista veristäsi itselleen temppelein ja yhdistyi siihen katkeamattomalla yhteydellä.

## **Virrelmästikiirat**

### **Apostolien stikiirat**

Vapahtaja, Sinä olet tehnyt korkeimpien apostoliesi nimen suureksi maailmassa. / He oppivat tuntemaan taivasten sanomattomat salaisuudet, / he antoivat maan päällä oleville parannuksia, / ja heidän pelkkä varjonsakin paransi vaivoja. / Kalastajien joukosta tullut teki ihmeitä, / ja juutalaisten joukosta tullut kertoi Jumalan armon opista. // Oi Laupias, anna heidän kauttansa meille suuri armosi!

Väärien tekojen joka puolelta taistellessa meitä vastaan / me turvaamme Sinuun, totisesti olevaan Jumalaan, / ja edeskannamme Sinulle opetuslastesi sanoja lausuen: / Mestari, pelasta meidät, me hukumme! / Me pyydämme: Näytä nytkin vihollisillemme, / että Sinä varjelet kansaasi ja pelastat sen vaaroista, / etkä suuressa hyvydessäsi ota huomioon syntejä apostolien esirukousten tähden. // Herra, kunnia olkoon Sinulle!

### **Marttyyrien stikiira**

Jokainen kaupunki ja paikkakunta kunnioittaa teidän jäännöksiänne, / oi voittoisat marttyyrit, / sillä lain mukaisesti kilvoiteltuanne te saitte taivaallisen seppeleen, / ja sen tähden olette pappien kerskaus, hallitsijain voitonmerkki // ja Kirkkojen kaunistus.

Kunnia - - nyt - -.

### **Jumalansynnyttäjälle**

Kaikkien ahdistettujen ilo ja vääryyttä kärsineiden puolustaja, / nälkäisten ravitsija, muukalaisten lohduttaja, myrskyyn joutuneitten satama, / sairaitten hoivaaja, tuskaisten suoja ja auttaja, / sokeitten sauva, Korkeimman Jumalan Äiti, / Sinun eteesi me kaikki lankeamme, // päästä meidät kaikista vaaroista!

## Liturgia

### Autuuden lauseiden troparit

Ryövärin rukousta edeskannamme Sinulle ja huudamme: Vapahtaja, muista meitä valtakunnassasi.

Kun te kuljitte halki koko maailman, oi ylen viisaat apostolit, te pelastitte ihmiset eksytyksen pimeydestä.

Oi viisaat salaisuuden palvelijat, armon verkolla te selvästi nostitte ihmiset turhuuden syvyydestä.

### Marttyyrien tropari

Yhteen ääneen ylistäkäämme veisuin tien loppuun päässeitä ja uskon säilyttäneitä Kristuksen voittopalkinnon saajia!

Kunnia - -

Pelolla ylistäkäämme, kaikki uskovaiset, Isän ja Hengen kanssa samoin toimivaa Poikaa!

Nyt - -.

### Jumalansynnyttäjän tropari

Sinä, puhdas Neitsyt, olet apostolien kerskaus, kilvoittelijain kaunistus ja maailman pelastus!

## Torstai-ilta

### Ehtoopalvelus

### Avuksihuutostikiirat

#### Ristin stikiirat

Vapahtaja, kun aurinko näki Sinut ristiinnaulittuna, / se Sinua peljäten pimeni / ja temppelin esirippu repesi, / maa järkkyy ja kalliotkin halkesivat kauhuissaan, / kestävä nähdä Luojaa ja Jumalaa puulla omasta tahdostaan epäoikeudenmukaisesti kärsimässä // ja lain rikkojien häpäisemänä.

Koko hirveä, ylen paha käärme paiskattiin maahan, / kumottiin ja makaa ruumiina, / kun Sinut, oi ihmisiä rakastava, ylennettiin puulle. / Ennen tuomion alainen Adam pääsi kirouksesta ja sai pelastuksen. / Sen tähden mekin rukoilemme: // Pelasta meidät, ole kaikille armollinen ja suo meille Valtakuntasi!

Vapahtaja, kun lainrikkojakansa nosti Sinut, kaikkien elämän, puulle, / silloin koko luomakunta peloissaan kauhistui, / ja Sinun jumalallinen voimasi hävitti koko tuonelan valtakunnan ja kuoleman vallan. / Silloin myös esi-isä Aadam huusi Sinulle iloiten: // Kunnia olkoon alentumisellesi, oi ihmisiä rakastava!

### **Jumalansynnyttäjän stikiirat**

Taivu meidän, palvelijoittesi, rukouksiin, oi puhdas, / ja anna meille kyynellähteet, / että pesisimme pois rikostemme tahrat, / oi ylen nuhteeton, / ja sammuttaisimme iankaikkisen, katkeran tulen liekin, / sillä Sinä täytät niiden rukoukset, / jotka koko sydämestään kutsuvat avuksi Sinua, // Valtiaan Äitiä.

Vastustavien ajatusten hämmentämänä, / elämän aallokon vaivaamana / ja hirveän maailmanhallitsijan kurittomien henkien ympäröimänä / minä huudan Sinulle, Neitsyt: / Kiiruhda päästämään minut hirveyksistä, / jotka ovat minut valtaansa saaneet, / että kiitollisin sydämin julistaisin suuria tekojasi kaikille uskovaisille, // oi Jumalan armoittama!

Oi puhdas Valtiatar, / näe heikkouteni ja sieluparkani kurjuus / ja sydämeni huono tila, / ja hajota näkymättömien vihollisten aikeet, / kun ne käyvät kimppuuni ja hirveästi taistelevat minua vastaan, / sillä Jumalan synnyttäjänä // Sinä voit antaa pelastuksen vaaroissa oleville.

Kunnia - - nyt - -.

### **Kärsimysstikiira Jumalansynnyttäjälle**

Oi hyvyttäsi! / Oi ymmärryksen ylittävää laupeuttasi! / Oi suurta kärsivällisyyttäsi ja pitkämielisyyttäsi, / Sinä ikiaikainen Sana! huusi Neitsyt valittaen. / Kuinka Sinä, joka olet kuolematon, halusit kuolla? / Minä näen suuren salaisuuden, / mutta kuitenkin kumarran kärsimyksiäsi, // jotka vapaaehtoisesti otit vastaan.

## **Virrelmästikiirat**

### **Ristin stikiirat**

Pelasta minut ristisi voimalla, / oi Kristus Vapahtaja, / joka pelastit Pietarin merellä, // ja armahda minua, Jumala!

K Kristus Jumala, / Sinä osoitit ristisi puun elämän puuksi meille, / jotka uskomme Sinuun, / ja kukistettuasi sen kautta kuoleman valtiaan / Sinä teit eläviksi meidät, jotka olemme synnin kuolettamia. / Sen tähden me huudamme Sinulle: // Kaikkien hyvän tekijä Herra, kunnia olkoon Sinulle!

### **Marttyyrien stikiira**

Voittajat, jotka eivät halanneet maallista nautintoa, / tulivat otollisiksi taivaallisiin, / ja enkelten asuinkumppaneiksi. / Heidän esirukoustensa kautta armahda meitä, Herra, // ja pelasta meidät!

Kunnia - - nyt - -.



**Kärsimysstikiira Jumalansynnyttäjälle**

Oi puhdas, / kun näit kohdussasi viljelemättä kantamasi kypsän rypäleen puulla riippumassa, / Sinä valitit ja huusit: / Lapseni, vuodata rypälemehua, / että himojen kaikkalainen juopumus loppuisi, / oi Hyväntekijä, // joka osoitat laupeutesi minun, Synnyttäjäsi, kautta!

**Perjantaiamu****Aamupalvelus****I Katismatroparit**

Sinä, Kristus Jumala, toteutit pelastuksen maan keskellä. / Sinä levitit puhtaat kätesi ristille / ja kokosit kaikki kansat, jotka huutavat: // Herra, kunnia olkoon Sinulle!

Herra, me tuomme esirukouksena Sinun hyvyytesi eläväksi tekevää ristiä, / jonka Sinä lahjoitit meille arvottomille. / Pelasta Jumalansynnyttäjän tähden hallitsijasi ja kaupunkisi rauhassa olevina, // oi ainoa ihmisiä rakastava!

Kunnia - - nyt - -.

**Kärsimystropari Jumalansynnyttäjälle**

Nähdessään Kristuksen kuolettuna uuhi ja Neitsyt huusi valittaen: / Voi murhanhimon röyhkeyttä! / Kätke nyt paistesesi, aurinko, / sillä kaiken Luoja kuolee vapaaehtoisesti // ja ruumiittomien ainoa Herra esiintyy tuomittuna!

**II Katismatroparit**

Sinun puhtaalle kivallesi me kumarramme, oi Hyvä, / ja rukoilemme syntejämme anteeksi, oi Kristus Jumala, / sillä pelastaaksesi Sinun luotusi vihollisen orjuudesta / Sinä tahdoit lihassa astua ristille. / Kiittäen me siis huudamme Sinulle: / Ilolla täytit Sinä kaikki, meidän Vapahtajamme // - Sinä, joka tulit maailmaa pelastamaan.

Oi Hyvä Paimen, / joka ristin kautta valistit maanpäälliset / ja kutsuit syntisiä katumukseen, / älä erota minua laumastasi, / vaan etsi minut, joka olen eksynyt, oi Herra, / ja lue minut pyhään laumaasi, // Sinä ainoa hyvä ja ihmisiä rakastava!

Kunnia - - nyt - -.

**Kärsimystropari Jumalansynnyttäjälle**

Oi Jumalansynnyttäjä Neitsyt, / joka olet yli muiden ylistetty, / me veisaamme Sinulle ylistystä, / sillä Sinun Poikasi ristin kautta helvetti kukistettiin, kuolema kuolettiin, / ja me, jotka olimme kuolettut, / nousimme ylös, tulimme elämään otollisiksi ja paratiisin muinaisesta riemusta

osallisiksi. / Sen tähden me kiittäen ylistämme Kristusta, meidän Jumalaamme, // joka on voimassa väkevä ja ainoa armosta rikas.

### III Katismatroparit

Ryöväriin tavoin minä tunnustan Sinut ja huudan Sinulle, oi hyvä: / Herra, muista minua valtakunnassasi, / ja lue minut hänen kanssaan yhteen, // Sinä joka vapaaehtoisesti otit kärsimykset vastaan meidän edestämme!

### Marttyyrien tropari

Kun pyhillä oli maailmassa vaatteenaan Sinut, / joka peität taivaan pilviin, / he kestivät lainrikkojien kidutukset / ja kukistivat epäjumalien eksytyksen. // Heidän rukoustensa kautta vapauta meidät näkymättömästä vihollisesta ja pelasta meidät!

Kunnia - - nyt - -.

### Kärsimystropari Jumalansynnyttäjälle

Kun Sinut siemenettä synnyttänyt seisoit ristisi luona, / hän ei kestänyt nähdä Sinua epäoikeudenmukaisesti kärsimässä, / vaan valitti itkien ja huusi Sinulle: / Kuinka Sinä, suloinen Poikani, kärsit, vaikka olet luonnoltasi kärsimyksestä vapaa? // Veisuin minä ylistän ääretöntä hyvyttäsi!

## Ristin kanoni, 2. sävelmä

**Akrostikon on:** Kun risti pystytettiin, pahojen henkien eksytys kukistui. Joosef.

### 1. veisu Irmossi

Kuljettuaan ennen kulkematonta, / outoa meren tietä kuivin jaloin / valittu Israel huusi: / Veisatkaamme Herralle, // sillä Hän on ylistetty!

### Troparit

Sinä, oi Sana, otit vastaan ristiinnaulitsemisen ja nauloilla Sinut kunniantomasti kiinnitettiin, kun Sinä halusit tehdä kunniallisiksi kaikki ihmiset, jotka ylistävät vapaaehtoisia kärsimyksiäsi.

Kun Sinä, Vapahtaja, joka olet levittänyt taivaan niin kuin taljan, levitit ristille kätesi, Sinä suljit syliisi kansat ja ihmiset, jotka kunnioittavat vapaaehtoisia kärsimyksiäsi.

### Marttyyrien troparit

Voittajat nostivat ristin harteilleen ja riensivät seuraamaan ristiinnaulittua Kristusta, ja he pitivät esikuvanaan Hänen jumalallisia kärsimyksiänsä.

Enkelten voimat veisasivat ylistystä, kun näkivät teidän urotekonne, ja pahojen henkien joukot valittivat, oi voittoisat, muodoltanne jumalalliset marttyyrit.

**Kärsimystropari Jumalansynnyttäjälle**

Kunniallisen profeetan ennustus toteutui, sillä miekka lävisti sydämesi, oi Valtiatar, kun näit Poikasi ristillä, keihäällä lävistettynä.

**Kaikkein pyhimmän Jumalansynnyttäjän kanoni**

**Akrostikon on:** Neitsyt, pelasta ne, jotka luoksesi kiiruhtavat.

**1. veisu  
Irmossi**

Tulkaa, ihmiset, / veisatkaamme virsi Kristukselle Jumalalle, / joka jakoi kahtia meren / ja johdatti valitsemansa kansan pois Egyptin orjuudesta, // sillä Hän on ylistetty.

**Troparit**

Oi viaton ja puhdas, pelasta nyt minut hirveistä vaaroista, sairauksista ja rikkomuksista, kun minä hartaasti tunnustan sielullani ja suullani Sinut totiseksi Jumalansynnyttäjäksi.

Me tiedämme, että Sinussa on koko armolahjojen syvyys. Sen tähden me saamme pelastuksen, kun me halulla turvaudumme Sinun jumalalliseen suojelukseesi, oi Jumalansynnyttäjä.

Oi ylen puhdas, rukoile meidän, ylistystäsi veisaavien, puolesta Häntä, joka tuli lihaksi puhtaista ja kalliista veristäsi, että Hän päästäisi meidät rikkomuksista ja kauheista kiusauksista!

Oi Jumalan armoittama, me kaikki uskovaiset olemme saaneet Sinut kerskaukseksi, turvaksi ja tueksi, riemuksi ja sielujen pelastukseksi, toivoksi ja muuriksi!

**Ristin kanoni****3. veisu  
Irmossi**

Vahvistettuasi minut uskon kalliolle / Sinä avasit suuni vihollisiani vastaan, / sillä henkeni riemuitsi veisatessani: / Ei ole muuta pyhää kuin meidän Jumalamme // eikä muuta vanhurskasta paitsi Sinä, Herra.

**Troparit**

Jeesus, meidän sielujemme lunastus, katoamattomuuden puulla riippuva rypäle, vuodatti jumalallisen mehun, joka ilahduttaa ihmisten sydämen ja aina lopettaa pahuuden juopumuksen.

Omasta tahdostasi Sinut ylennettiin puulle, Sinä kukistit perkeleen koko pahuuden, oi armorikas Jeesus, ja ylensit ihmiset, jotka mielen vääristyminen oli paiskannut kadotukseen.

## Marttyyrien troparit

Jumalallisen halajamisen tulen sytyttäminä urheat eivät peljänneet tulta eivätkä kauhistuneet kuolemaa, sillä he odottivat saavansa kuolemattomia lahjoja, päättymättömän ilon ja laskemattoman valkeuden.

Omalla verellään voittajat värjäisivät ylen loistavan purppuran, ja siihen pukeutuneina, risti valtikkana oikeassa kädessään, he aina hallitsevat Herran kanssa.

## Kärsimystropari Jumalansynnyttäjälle

Neitsyt, Jumalan Morsian, ruumiittomien joukot ylistävät Sinua, sillä Sinä synnytit ruumiiseen pukeutuneen kaikkien Valtiaan, joka puun kautta vapautti kaikki vangitut ja satoi uskovaiset rakkauteensa.

## Jumalansynnyttäjän kanoni

### 3. veisu

#### Irmossi

Herra, joka ristinpuun kautta kuoletit synnin! / Vahvista itsessäsi meitä ja istuta pelkosi meidän sydämiimme, // jotka Sinulle ylistystä veisaavat.

#### Troparit

Oi puhdas, tee synnyttämäsi Jumala esirukouksillasi armolliseksi palvelijoillesi, jotka kiiruhtavat suojaasi ja uskolla kumartavat synnytystäsi.

Oi veisuin ylistetty Neitsyt, kuule hirveästi järkkyneen sieluni sanat, anna sille rauha ja pelasta se aina vaaroista!

Ohjaa koko elämäni, oi Neitsyt, Jumalan Morsian, minun toivoni ja suojelijani, ja pelasta minut hirveistä kiusauksista ja vaaroista!

Oi Jumalanäiti, joka kannoit sylissäsi Jumalan persoonallista Viisautta, rukoile nyt, että meidät päästettäisiin tietämättömyydestä ja paatumuksesta!

## Ristin kanoni

### 4. veisu

#### Irmossi

Herra, Sinä et tullut meidän tykömme lähettiläänä etkä enkelinä, / vaan itse ilmestyit meille Neitseestä lihaksi tulleen Jumalana / ja pelastit koko minun ihmisluontoni. / Sen tähden minä huudan Sinulle: // Kunnia olkoon Sinun voimallesi.

**Troparit**

Oi Kaikkivoimallinen, Sinä, joka olet maan ripustanut vesiin, riipuit puulla, kylkesi lävistettiin keihäällä ja Sinä vuodatit kaikkien lunastukseksi verta ja vettä.

Kun Sinun kylkesi lävistettiin, minun kipuni parani, kun Sinua lyötiin kädellä, minä sain vapauden, ja kun Sinä, Kristus, maistoit sappea, minä pääsin hekumallisesta syömisestä!

**Marttyyrien troparit**

Oi jumalalliset marttyyrit, itse haavoitettuina te haavoititte kavalan käärmeen ja parannatte aina meidän sydämemme haavoja vuodattaen armoa Vapahtajan lähteistä.

Oi ylen kunnialliset, muodoltanne jumalaiset voittajat, haavojenne verellä, teilille levitettyinä ja lävistettyinä te aiheutitte viholliselle koko ruumiin peittävät haavat.

**Kärsimystropari Jumalansynnyttäjälle**

Sinun puhtaista veristäsi tuli Korkein lihaan, oi ylen puhdas, ja kun Sinä näit Hänet epäoikeudenmukaisesti puulle ylennettynä, Sinä huokasit kynelehtien ja ylistit Hänen laupeuttansa.

**Jumalansynnyttäjän kanoni****4. veisu****Irmossi**

Herra, minä kuulin sanoman Sinun huolenpidostasi / ja ylistin Sinua, // oi ainoa ihmisiä rakastava.

**Troparit**

Oi Jumalan synnyttänyt Valtiatar, anna minulle päästö sielun vammoista ja lihan sairauksista!

Oi Neitsyt, vahvista minua toivolla ja uskolla, kun minä ole elämän himojen ja aivoitusten aallokossa!

Oi ainoa veisuin ylistetty Jumalan Äiti, pelasta rukouksillasi minut vaarasta, myrskystä ja uhasta!

Oi Neitsyt, tempaa minut elämän aallokosta, johon olen joutunut, ja ohjaa minut satamaasi!

**Ristin kanoni****5. veisu****Irmossi**

Jesajalle edeltä näytetty hiili nousi Aurinkona Neitseen kohdusta / ja antoi pimeydessä harhaileville // Jumalan tuntemisen valistuksen.

**Troparit**

Armossasi ristin vaivan kärsit Sinä, Valtias Kristus, tempasit minut ylös ahdistusten syvästä kuilusta ja, antaen vapaaehtoisesti itsesi häväistäväksi, kohotit minut Isäsi kunniaan.

Oi Sana, joka seppelöit koko maan kukkasiin, kun Sinut seppelöitiin orjantappuroilla, Sinä kitkit juurineen minun himojeni orjantappuran ja istutit minuun tuntemisesi.

**Marttyyrien troparit**

Hänen voimansa vahvistamina, joka omasta tahdostaan pukeutui meidän heikkouteemme, te pyhät marttyyrit tuhositte kerta kaikkiaan pahojen henkien vallan.

Suuresti kilvoiteltuanne maan päällä te, pyhät, saitte taivaissa mitä suurimman kunnian ja päästätte suurista vaaroista meidät, jotka teitä ylistämme.

**Kärsimystropari Jumalansynnyttäjälle**

Hän, jota taivaissa todella jumalallisesti kannetaan kerubien selässä, tuli syliisi kannettavaksi, ja ristiinnaulittuna Hän pelasti kaikki turmeluksesta.

**Jumalansynnyttäjän kanoni****5. veisu****Irmossi**

Oi Herra, / Valkeuden antaja ja aikakausien Luoja! / Ohjaa meitä käskyjesi valkeudessa, / sillä paitsi Sinua // emme toista Jumalaa tunne.

**Troparit**

Kun me tunnemme Sinut Jumalansynnyttäjäksi, meillä on voittamaton ase monenlaisia kiusauksia vastaan ja selvästi aina pelastumme vihollisten kaikilta hyökkäyksiltä.

Sinä, joka olet lain täyttymys ja kerubeita korkeampi, synnytit Sinusta lihaan tulleen Jumalan ainosyntyisen Pojan. Rukoile Häntä palvelijaisi puolesta!

Oi puhdas, joka kannoit sylissäsi kaiken Tekijää, tee Hänet rukouksillasi armeliaaksi meille, jotka sydämestämme turvaamme nyt Sinuun!

Minä kurja kannan ahdistuksesta ja tuskaisesta sielusta rukouksen hänelle, joka ainoana on synnyttänyt laupeuden alkusyyn Sanan: Ole armollinen ja pelasta minut!

## Ristin kanoni

### 6. veisu Irmossi

Oi Herra, / kuule tuskaisen sielun rukouksen ääni / ja lunasta se hirveyksistä, // sillä Sinä yksin olet meidän pelastuksemme alkusyy.

### Troparit

Antaen selkäsi iskuilla haavoitettavaksi, poskesi lyötäväksi ja kasvosi syljettäväksi Sinä, Vapahtaja, pelastit minut, joka tietäen ja tietämättäni olen paljon syntiä tehnyt Sinua vastaan.

Niin kuin karitsa tulit Sinä, minun Kristukseni, teurastettavaksi ja saatoit takaisin elämään minut, joka olin hengellisen suden myrkyllisen pureman surmaama. Kunnia olkoon ristiinnaulitsemisellesi!

### Marttyyrien troparit

Marttyyrit noudattivat Herran lakeja, ja täysin luovuttuaan lainrikkojain laittomasta tahdosta ja kuoltuaan he saivat tulevaisen elämän.

Kun te, pyhät, iloiten asetuitte rintamaan vastustavia valtoja vastaan, te voititte ne jumalallisilla aseilla ja saitte Jumalalta voiton seppeleet.

### Kärsimystropari Jumalansynnyttäjälle

Jumaloittaakseen ihmisen Jumala syntyi Sinusta, oi Neitsyt, tuli ristiin naulituksi ja maistoi kuolemaa surmaten se, joka muinoin oli surmannut minut.

## Jumalansynnyttäjän kanoni

### 6. veisu Irmossi

Syntien syvässä pyörteessä ollen / minä avuksi huudan Sinun tutkimattoman syvää laupeuttasi: // Jumala, johdata minut pois turmeluksesta.

### Troparit

Oi Valtiatar, tuntien Sinut pelastuksen satamaksi minä, joka purjehdin huolekkaan elämän merellä, kutsun Sinua tulemaan sieluni ohjaajaksi.

Pahuuteen joutuneena minä olen pukeutunut järjettömyyteni pukuun, oi Äiti ja ainainen Neitsyt, mutta anna minulle ilon vaate, Sinä joka synnytit Jumalan!

Masentuneena minä raukka olen langennut pois pyhästä elämästä, mutta vie minut takaisin, oi siunattu Valtiatar, ja oikaise minut Poikasi käskyillä!

Suo minulle jumalallinen sääli, Sinä joka synnytit sääliväisen Sanan, joka omalla verellään on päästänyt ihmiset turmeluksesta!

## Ristin kanoni

### 7. veisu

#### Irmossi

Rikollisen hirmuvaltiaan jumalanvastainen käsky / sytytti korkealle leimuavan liekin, / mutta jumalaapelkääväisten nuorukaisten suojaksi / vuodatti hengellisen kasteen Kristus, // kiitetty ja korkeasti kunnioitettu.

#### Troparit

Sinä, kaikkien ylösnousemus, nostit ristille ylennettynä ylös minut, joka olin rikkomukseen langennut, ja alas laskeutuen Sinä, Sana, osoitit lankeemuksen aiheuttaneen vihollisen kykenemättömäksi ja kuolleeksi. Kunnia olkoon Sinun vallallesi!

Nauloilla Sinä, Kristus, irrotit esi-isän synnin naulat, ja ruo'olla lyötynä Sinä allekirjoitit kaikkien ihmisten vapautuskirjan. Kunnia olkoon Sinun kärsimyksillesi, joiden kautta me olemme pelastuneet tuhansista kärsimyksistä!

#### Marttyyrien troparit

Murhanhimoiset kädet silpoivat hyvin voittaneitten Kristuksen suurmarttyyrien ruumiita, mutta he eivät eronneet Jumalan Hengestä, vaan miehuullisuuden miekalla silpoivat kavalan vihollisen ja surmasivat sen.

Kukistamattoman sotajoukon voittamattomana voimana oli ristiinnaulittu Kristus, ja se kukisti tyystin tuhoisan sotajoukon ja sai palkinnoksi autuaan ja turmeluksettoman elämän.

#### Jumalansynnyttäjälle

Oi Neitsyt, Sinä osoitit Kuninkaan eläväksi palatsiksi ja tuliseksi valtaistuimeksi, jolla istuessaan Hän nosti kaikki ihmiset aikaisemmasta lankeemuksesta ja antoi heille kunniasijan Isän luota.

## Jumalansynnyttäjän kanoni

### 7. veisu

#### Irmossi

Kolme nuorukaista polki maahan jumalattoman määräyksen, / kun Duuran lakeudella palvottiin kultaista kuvapatsasta. / Sen tähden heidät heitettiin liekkeihin, / mutta taivaallinen kaste suojeli heitä, kun he veisasivat: // Kiitetty olet Sinä, meidän isiemme Jumala!



**Troparit**

Ristille naulittuna Sinusta ruumiin ottanut repi rikki Aadamin käsikirjoituksen, oi Jumalansynnyttäjä Neitsyt. Rukoile nyt Häntä, että Hän päästäisi kaikesta pahuudesta meidät, jotka uskolla huudamme: Kiitetty olet Sinä, meidän isiemme Jumala!

Oi Valtiatar, Sinä olet hyvä toivo ja pelättävä suojelus! Nytkin me rukoilemme: Lahjoita säälin ulappa kaikille, jotka Sinuun uskaltavat ja huutavat Pojallasi: Kiitetty olet Sinä, meidän isiemme Jumala!

Elämän hirveän pimeyden valtaan joutuneena en ole löytänyt ketään säälivää ja armeliasta. Oi Neitsyt, hajota kirkkaudellasi rikkomusteni pimeys ja valista minut, joka veisaan: Kiitetty olet Sinä, meidän isiemme Jumala!

Minä kurja olen välinpitämättömyydessäni mustannut pelastavaisten käskyjen ihanan puvun, johon olin pukeutunut kasteen kautta. Mutta nyt minä kiiruhdan Sinun tykösi, oi Neitsyt, ja pyydän saada taas pukea päälleni ymmärtäväsyyden vaatteen.

Muoin tahrattomasta elämästä langennut Adam on saanut pelastuksen Sinun Synnyttämäsi kautta. Oi ylen puhdas Neitsyt, pelasta nytkin ja paranna minut, joka olen sairauden vallassa, ja suo minun veisata Sinulle: Siunattu olet Sinä, joka lihassa synnytit Jumalan!

**Ristin kanoni****8. veisu****Irmossi**

Ylen autuaat nuorukaiset sylkivät kultaista epäjumalankuvaa, / kun olivat nähneet muuttumattoman ja elävän Jumalan kuvan, / ja he veisasivat tulen keskellä: / Koko elävä luomakunta veisuin kunnioittakoon Herraa // ja ylistäköön Häntä iankaikkisesti.

**Troparit**

Tottelematon kansa, joka röyhkeästi tekee kaikkea rikollista, ylentää puulle ristiinnaulittuna lainrikkojien keskelle Sinut, oi Laupias, joka vanhurskautat lainrikkajat. Sinua koko luomakunta kunnioittaa Herrana veisuin ylistäen pitkämielisyyttäsi.

Kristus, kun Sinä puulle naulittuna kastoit sormesi vereen, Sinä teit lopun siitä verestä, jota ennen uhraajien turmioksi uhrattiin pahoille hengille. Sen tähden koko luomakunta kunnioittaa Sinua, kaikkien Jumala, veisuin ylistäen pitkämielisyyttäsi.

**Marttyyrien troparit**

Täynnä elävöittävää vettä marttyyrit kuivasivat eksytyksen virran jumalallisilla verivirroillaan, ja huusivat horjumattomasti uskoen: Koko elävä luomakunta veisuin ylistäköön Herraa ja korkeasti kunnioittakoon Häntä iankaikkisesti!

Oi pyhät, verenne ääretön paljous sammutti jumalattomuuden tulen, hajotti helleenien monijumalaisen eksytyksen, ja valisti kaikki uskovaiset veisaamaan: Koko luomakunta veisuin ylistäköön Herraa ja korkeasti kunnioittakoon Häntä iankaikkisesti!

### **Kärsimystropari Jumalansynnyttäjälle**

Nähdessään Sinut karitsan tavoin puulle ripustettuna viaton karitsa, profeettain ja marttyyrien kaunistus, itki katkerasti ja lausui: Koko elävä luomakunta veisuin ylistäköön Herraa ja korkeasti kunnioittakoon Häntä iankaikkisesti!

## **Jumalansynnyttäjän kanoni**

### **8. veisu**

#### **Irmossi**

Herran teot, veisuin ylistäkää tuliseen pätsiin heprealaisnuorukaisten kanssa laskeutunutta / ja liekit viileydeksi muuttanutta Jumalaa, // ja korkeasti kunnioittakaa Häntä kaikkina aikoina.

#### **Troparit**

Nyt minun mieleni sairastaa langettuaan kunnioittomuuden syvyyteen ja sen tähden jouduttuaan monenlaiseen pahuuteen, mutta Neitsyt, ympäröi minut himottomuuden valkeudella ja paranna minut!

Kun me kaikki olemme saaneet Sinut, oi ylen puhdas, vahvaksi linnoitukseksi, tukisauvaksi, varjelijaksi ja puolustajaksi, me pelastumme ja veisuin ylistämme ja korkeasti kunnioitamme Synnyttämäsi kaikkina aikoina.

Me tunnemme Sinut kuolemattomuuden kirkkaaksi lähteeksi, oi Jumalansynnyttäjä, sillä Sinä synnytit kuolemattoman Isän Sanan, joka lunastaa kuolemasta kaikki, jotka Häntä korkeasti kunnioittavat iankaikkisesti.

Oi Viaton, Sinä vuodatat alati meille uskovaisille parannusten vettä, ja ammentaessamme sen runsaasta armosta me veisuin ylistämme Synnyttämäsi, oi puhdas, ja korkeasti kunnioitamme Häntä kaikkina aikoina.

## **Ristin kanoni**

### **9. veisu**

#### **Irmossi**

Ei ainoakaan kieli taida ylistää Sinua / ansiosi mukaan, / eikä taivaallistenkaan ymmärrys / kykene veisaamaan Sinulle, oi Jumalansynnyttäjä, / mutta ota Sinä, oi Laupias, vastaan meidän uskomme. / Sinä tunnet myös meidän rakkautemme, Jumalan lahjan, / sillä Sinä olet kristittyjen puolustaja. // Sinua me ylistämme.

**Troparit**

Kuvatakseen muinoin Sinun kärsimystäsi, oi Sana, Iisak sidottiin, ja päästettiin vapaaksi, kun orjantappurapensaaseen sidottiin synninpäästön esikuva oinas. Hän vapautui silloin todella vastentahtoisesta uhrista, mutta kun Sinut omasta tahdostasi uhrattiin, me pääsimme pahasta.

Kristus, joka olet ihanin ihmislapsista, ei ollut Sinulla kauneutta eikä muotoa kärsiessäsi ristin puulla riippuen, kun teit ihanaksi koko ihmissuvun muodottomuuden. Kunnia olkoon Sinun laupeudellesi, oi ainoa laupias Herra!

**Marttyyrien troparit**

Oi jumalalliset, pyhät marttyyrit, te osoittauduite ylhäisen Siionin asukkaiksi ja enkelienvertaisiksi enkelten asuinkumppaneiksi, loistavasti te kirkastatte esikoisten Kirkkoa säteillen jumalallista valkeutta ja kaunistuksenanne marttyyriseppele.

Oi Herran pyhät marttyyrit, jotka olette meitä ihmeellisesti rakastaneen rakkaita ystäviä, päästäkää minut lihan kavalasta rakkaudesta, ja rukoilkaa pyhitystä, valistusta ja hirveitten rikkomusten päästöä kaikille, jotka viettävät muistoanne!

**Kärsimystropari Jumalansynnyttäjälle**

Nähdessään Sinut, vanhurskauden Auringon, vapaasta tahdostasi ristille kohotettuna taivaankappaleet järkkäyivät radoiltaan, ja Neitsyt yhdessä neitseellisen puhtaan opetuslapsen kanssa huudahti itkien: Voi minua! Mikä onkaan tämä outo näky?

**Jumalansynnyttäjän kanoni****9. veisu****Irmossi**

Uskovaiset, yksimielisesti veisuin ylistäkäämme Jumalaa, / Jumalan Sanaa. / Sanomattomassa viisaudessaan Hän tuli uudistamaan Aadamin, / joka oli syömisen takia langennut turmelukseen. // Meidän tähtemme Hän sanoin selittämättömästi tuli lihaksi pyhästä Neitseestä.

**Troparit**

Oi Jumalan autuuttama Neitsyt, halulla minä panen kaiken toivoni Sinuun. Oi totisen elämän puhdas Äiti, pelasta minut ja rukoile, että saisin täytyä iankaikkisesta nautinnosta, kun uskolla ja halajamisella veisaan ylistystäsi!

Tule ja hajota sieluni pimeys ja kirkasta minut valkeutesi aineettomilla säteillä, Sinä jumalallisen Valkeuden portti, puhdas Neitsyt, ja suo minun täytyä iankaikkisesta nautinnosta, kun uskolla ja halajamisella veisaan ylistystäsi!

Oi Valtiatar, nähdessäsi sieluni ja ruumiini sairaina ja hirveihin himoihin joutuneina, paranna ne laupeudessasi ja päästä ne niitä nyt kiusaavista murheista, että me kaikki lakkaamatta veisuin ylistäisimme Sinua!

Poika, jonka Isä ennen kaikkia aikoja synnytti kohdusta, asui Sinun kohdussasi ja tuli täydelliseksi ihmiseksi, ja osoitti Sinut, oi Jumalanäiti, armolahjojen lähteeksi meille, jotka uskolla kumarramme sanomatonta synnytystäsi.

## Virrelmästikiirat

### Ristin stikiirat

Vanhurskaitten surmaajat, / jotka aina saivat nauttia Sinun armolahjoistasi, / huusivat: Ristiin naulittakoon! / Hyväntekijän sijaan he pyysivät saada pahantekijän, / mutta Sinä Kristus olit vaiti ja kestit heidän röyhkeytensä, // sillä Sinä halusit kärsiä ja ihmisiä rakastavana pelastaa meidät.

Sinä, Kristus Jumala, / otit vapaaehtoisesti vastaan Aadamin köyhyyden, / tulit maan päälle Neitseestä lihan ottaen, / ja suostuit ristiin naulittavaksi, / että vapauttaisit meidät vihollisen orjuudesta. // Kunnia olkoon Sinulle, Herra!

### Marttyyrien stikiira

Oi voittoisat marttyyrit, / kun te kärsitte Kristuksen tähden kuolemaan asti, / ovat teidän sielunne taivaissa Jumalan kädessä, / ja teidän jäännöksiänne kannetaan saatossa koko maailmassa. / Papit ja kuninkaat kumartavat, ja me, kaikki ihmiset, huudamme jatkuvasti riemuiten: // Kallis on Herran edessä Hänen pyhittäjiensä kuolema!

Kunnia - - nyt - -.

### Kärsimysstikiira Jumalansynnyttäjälle

Kun uuhi näki Sinut, oman karitsansa ristillä naulojen lävistämänä, / hän suuresti hämmästyen valitti ja lausui itkien: / Kuinka Sinä, minun Poikani, kuolet / haluten repiä ensiksi luodun Aadamin käsikirjoituksen / ja pelastaa kuolemasta koko ihmiskunnan? // Kunnia olkoon taloudenhoidollesi, oi ihmisiä rakastava!

## Liturgia

### Autuuden lauseiden troparit

Ryövärin rukousta edeskannamme Sinulle ja huudamme: Vapahtaja, muista meitä valtakunnassasi.

Kun Sinut, oi synnitön, ristiinnaulittiin Pääkallon paikalla, Sinä murskasit kavalan vihollisen kallon ja pelastit maailman.

Oi pitkämielinen Herra, Sinä kitkit pahuuden orjantappuran, kun vapaaehtoisesti kannoit orjantappuraseppelettä.

**Marttyyrien tropari**

Kun teidät murskattiin, oi marttyyrit, te selvästi murskasitte vihollisen koko eksytyksen ja saitte seppeleen.

Kunnia - -

Jumalallisen veren pirsrottamisen valistamina me uskovaiset kunnioitamme yhtä kolmipersoonaista Jumaluutta.

Nyt - -.

**Kärsimystropari Jumalansynnyttäjälle**

Oi viaton, kun Sinä näit Kristuksen ikään kuin karitsan puulla riippumassa, Sinä itkien ylistit Häntä.

**Perjantai-ilta****Ehtoopalvelus****Avuksihuutostikiirat****Herran stikiirat**

Oi Kristus, / kun tulet kunniassa pyhien enkelten kanssa tuomitsemaan kaikkea / ja kun kaikki seisovat edessäsi alastomina puolustautuaksensa teoistansa, / niin lue minut silloin lampaittesi joukkoon, oi Sana, / ja anna minulle anteeksi kaikki rikkomukseni, // jotka olen elämässäni tehnyt!

Katkaise himojeni kahleet, / oi ainoa ihmisiä rakastava, / kuivata sieluni mädännäisyys, / lahjoita minulle katumuksen kyneleitä, / valista pimentynyt sydämeni / ja päästä, minä rukoilen, minut vaarasta, / vastoinkäymisten kuohusta // ja hirveän vihollisen ja maailmanvaltiaan moninaisista kiusauksista!

Ota, oi sieluni, / mieleesi se pelättävä tuomion hetki, / jolloin kauhu tarttuu koko luomakuntaan, / ja Korkein istuu pelättävälle valtaistuimelle vaatien tilitystä teoistamme. / Riennä, tee sovinto kaikkien Tuomarin kanssa jo täällä huutaen: // Herra, minä olen syntiä tehnyt Sinua vastaan, pelasta minut!

**Jumalansynnyttäjän stikiirat**

Nuoruudestani asti minä olen täysin ollut häpeällisten himojen orjana, / ja olen täydellisesti mustannut Jumalan kuvan mukaisuuden, / ja minä pelkään tulevaa tuomiota, / jolloin joudun Poikasi ja Jumalan eteen, / oi veisuin ylistetty. / Oi puhdas, anna siis nyt, ennen loppua, // minulle puhdistus himoistani ja päästö rikkomuksistani!

Oi Puhdas, / minä pelkään tuomioistuinta, / iankaikkisen tulen rangaistusta ja todella välttämätöntä päätöstä, / hammasten kiristystä ja nukkumattoman madon villiyyttä, / oi viaton Neitsyt. / Sen tähden minä tuskaisin sydämin pyydän Sinua: // Päästä minut pelättävästä tuomiosta!

Kun sieluni väkisin erotetaan ruumiini jäsenistä, / tule silloin avukseni / ja hajoita lihattomien vihollisten juonet, / ja murskaa niiden hampaat, / kun ne säälimättä haluavat minut niellä, / että esteettömästi voisin kulkea ilmassa olevien pimeyden ruhtinaitten ohi, // oi Jumalan morsian!

Kunnia - - nyt - -.

### **Jumalansynnyttäjälle**

Armon tultua on ohitse mennyt lain varjo, / sillä niin kuin liekehtivä orjantappurapensas ei tulesa kulunut, / niin Sinäkin, Neitsyt, Neitseenä pysyen synnytit. / Tulisen patsaan sijaan koitti vanhurskauden aurinko, // Mooseksen sijaan Kristus, meidän sielujemme pelastus.

## **Virrelmästikiirat**

### **Marttyyrien stikiirat**

Kun pyhät marttyyrit rukoilevat meidän puolestamme / ja veisuin ylistävät Kristusta, / kaikki eksytys lakkaa // ja usko pelastaa ihmissuvun.

Marttyyrien kuorot vastustivat hirmuvaltiaita sanoen: / Me olemme voimien Kuninkaan sotureita. / Vaikka tuhoaisitte meidät tulesa ja kidutuksissa, // me emme kiellä Kolminaisuuden voimaa!

Suuri on se kunnia, / jonka te, pyhät, saitte uskon kautta! / Sillä te ette voittaneet vihollista vain kärsiessänne, / vaan kuoleman jälkeenkin te karkotatte henkiä. / Sairaita te parannatte, oi sielujen ja ruumiitten parantajat. / Rukoilkaa puolestamme Herraa, // että Hän armahtaisi meidän sielujamme!

### **Vainajien stikiira**

Ihminen kuihtuu kuin kukka / ja unen tavoin katoaa ja häviää. / Mutta pasuunan jälleen kaikuessa kuolleet kaikki nousevat / niin kuin maan vavahdella kohtaamaan Sinut, Kristus Jumala. / Kristus Valtias, saata silloin Sinun palvelijaisi henget, / jotka olet keskeltämme ottanut pois, // Sinun pyhiesi asuinsijoihin.

Kunnia - - nyt - -.

### **Jumalansynnyttäjälle**

Kaiken toivoni minä panen Sinuun, / oi Valkeuden Äiti, // varjele minua suojassasi.

## Lauantaiamu

### Aamupalvelus

#### I Katismatropari

Sinä, Kristus Jumala, / joka teet pyhäsi kultaakin kirkkaammiksi / ja hyvänä annat pyhittäjillesi kunnian, / ohjaa ihmisiä rakastavana meidän elämäämme heidän rukoustensa tähden, / ja ohjaa meidän rukouksemme nousemaan niin kuin suitsutussavu, // Sinä ainoa, joka pyhissä lepäät.

Oi Herran voittopalkinnon saavuttajat, / autuas on se maa, joka on ravittu teidän verellänne, / ja pyhiä ne huoneet, jotka ovat ottaneet vastaan teidän ruumiinne! / Sillä kilpakentällä te saitte voiton vihollisesta / ja julistitte rohkeasti Kristuksesta. // Rukoilkaa Häntä, että Hän hyvänä pelastaisi meidän sielumme!

Apostolit, marttyyrit ja profeetat, / esipaimenet, pyhittäjät ja vanhurskaat, / jotka olette hyvän kilvoituksen kilvoitelleet / ja uskon säilyttäneet / ja joilla on uskallus Vapahtajan edessä, / teitä me pyydämme rukoilemaan, // että Hän, Hyvä, pelastaisi sielumme.

Kunnia - - nyt - -.

#### Jumalansynnyttäjälle

Ymmärryksen ylittäviä ja korkeasti kunniakkaita / ovat kaikki Sinun salaisuutesi, oi Jumalansynnyttäjä, / joka puhtauden sinetillä lukittuna / ja neitsyyden säilyttäen osoittauduit totisen Jumalan synnyttäneeksi totiseksi Äidiksi. // Rukoile Häneltä pelastusta sieluillemme.

*17. psalmikatisman ja vainajien troparien Kiitetty olet Sinä Herra jälkeen II Katismatroparit*

Kun pyhillä oli maailmassa peitteenään Sinut, / joka peität taivaan pilviin, / he kestivät rikollisten kidutukset / ja tekivät lopun epäjumalien eksytyksestä. / Oi Vapahtaja, heidän rukoustensa tähden // vapauta meidät näkymättömästä vihollisesta ja pelasta meidät!

#### Vainajien tropari

Sinulla, oi elämän antaja, / ovat Jumalana vallassasi kaikki kuolleet ja elävät. / Kuule palvelijaisi rukoukset, osoita ihmisiä rakastava sisimpäsi, / ja anna anteeksi sieluille, jotka olet siirtänyt pois toivossa Sinuun, // oi laupeuden tähden ylen hyvä!

Muista, Herra, hyvydessäsi palvelijoitasi / ja anna anteeksi heidän syntinsä, / joita he ovat eläesssänsä tehneet, / sillä ei kukaan ole synnitön kuin yksin Sinä, // joka edesmenneillekin annat levon.

Kunnia - - nyt - -.

**Jumalansynnyttäjälle**

Oi sanomattoman Valkeuden pyhä Äiti, / enkeliveisuin me Sinua kunnioitamme // ja hartaasti ylistämme!

**Kaikkien pyhien kanoni, 2. sävelmä**

**Akrostikon ilman Jumalansynnyttäjän tropareita on:** Kannan veisun Jumalan aidoille palvelijoille. Joosef.

**1. veisu  
Irmossi**

Viritä, sieluni, Mooseksen virsi ja huuda: / Auttaja ja suojelija on minun pelastukseksi tullut. / Hän on minun Jumalani, // ja minä kunnioitan Häntä.

**Troparit**

Kun te, kilvoittelijat, kestitte kärsivällisesti hirveitä vainoja ja ankaraa kidutusta, te jumalallisella voimalla karkotitte kaiken eksytyksen maan ääriä myöten.

Jumalan palvelijat ja piispat ohjasivat selvästi säteillen hengellistä valkeutta jumalisuuden valoon kaikki hurskaitten joukot.

Te, pyhittäjät, nöyryytitte hyvin ylpeän mielen ja painoitte sen maahan, ja jumalallisten elintapojenne ylentäminä te aina autatte kaikkia alhaisia.

**Vainajien tropari**

Osoita Jumalana osallisiksi kirkkaasta valosta ja iankaikkisesta ilosta uskovat palvelijasi, jotka olet siirtänyt pois ajallisesta, oi meidän Jumalamme!

**Jumalansynnyttäjälle**

Vahvasti harjoituksissa kilvoitellen ja taistellen vihollisen kukistaneet kunnialliset naiset iloitsevat seistessään Sinun ympärilläsi, oi Jumalansynnyttäjä!

**Vainajien kanoni**

**Akrostikon on:** Kuolleille punon toisen sävelmän.

**1. veisu  
Irmossi:**

Veisatkaamme Herralle, / joka jumalallisella käskyllänsä kuivasi ylipääsemättömästi aaltoilevan meren / ja sen kautta johti jalan Israelin kansan, // sillä suuresti on Hän kunnioitettu.



**Troparit**

Kuolemalla poljettuasi maahan kuoleman, Sinä vuodatit jumalallisen elämän iankaikkisuuden, oi Hyvä. Anna se nukkuneitten sieluille ja lahjoita heille rikkomusten päästö marttyyriesi esirukousten tähden!

Oi ihmisiä rakastava Kristus, joka aina vuodatat runsasta armoa niille, jotka hartaasti Sinua odottavat, anna, oi laupias Herra, palvelijoillesi kevennyksen paikka huoneessasi, ihmeellisessä majassasi!

Sinä olit kuolemaa väkevämpi, Sinä sidoit sen ja vapautit meidät. Päästä nytkin, oi ylen hyvä, nukkuneet sen turmeluksesta ja lahjoita heille valkeutesi osallisuus!

**Jumalansynnyttäjälle**

Oi Jumalan Äiti, vahvista järkkynyt mieleni ja lujita se Hänen käskyihinsä, joka syntyi pyhitetystä kohdustasi ja kukisti tuonelan pimeän valtakunnan, oi Valtiatar!

**Kaikkien pyhien kanoni****3. veisu  
Irmossi**

Armollinen Jumala, / Sinä hyvyyden istuttaja / ja hyvien tekojen kasvattaja, / tee hedelmälliseksi minun järkeni, // joka on hedelmättömäksi tullut.

**Troparit**

Kristuksen rakkauden tulta hehkuen te pyhät marttyyrit kaikkivoimallisen Hengen kasteella sammutitte kiduttava tulen hehkun.

Oi Kristuksen pyhät esipaimenet ja pyhittäjien kunnialliset joukot, rukoilkaa ihmisiä rakastavaa Jumalaa kaikkien meidän puolestamme! Jumalallisten profeettain pyhä kuoro ja vahvasti kilvoitelleitten naisten paljous ovat saavuttaneet kunnian.

**Vainajien tropari**

Ristillä kuoletettuna Sinä lahjoitit kuolemattomuuden kuolevaisille, oi Kristus. Suo se myös luoksesi lähteneille!

**Jumalansynnyttäjälle**

Rukoile, oi Neitsyt, kaikkien profeettojen ja pyhien naisten kanssa Sinusta syntynyttä Jumalaa hartaasti, että Hän armahtaisi meitä!

## Vainajien kanoni

### 3. veisu

#### Irmossi

Vahvistettuasi minut uskon kalliolle / Sinä avasit suuni vihollisiani vastaan, / sillä henkeni riemuitsi veisatessani: / Ei ole muuta pyhää kuin meidän Jumalamme // eikä muuta vanhurskasta paitsi Sinä, Herra!

#### Troparit

Oi armorikas, suo uskossa nukkuneiden päästä ihanuutesi kirkkauteen marttyyriesi kanssa, sillä Sinä olet meidän Jumalamme eikä ole muuta vanhurskasta paitsi Sinä, Herra!

Vilvoituksen paikassa, valittusi Aabrahamin maassa suo laupiaana asua palvelijoittesi, jotka huutavat Sinulle: Sinä olet meidän Jumalamme eikä ole muuta vanhurskasta paitsi Sinä, Herra!

Ota viisaitten neitseitten kanssa sisälle taivaallisiin kammioihisi asumaan valoa kantavat palvelijasi, jotka omasta päätöksestäsi olet siirtänyt pois ajallisesta, oi ainoa ihmisiä rakastava Herra!

#### Jumalansynnyttäjälle

Synnyttäessäsi Elämän Antajan Sinä nostit ylös minut, joka olin kuolettu ja maahan kaatunut. Oi puhdas, veisuin ylistetty, Sinä nostit alimmasta tuonelasta minut, joka uskolla ylistän ja kunnioitan Sinua Jumalansynnyttäjänä.

## Kaikkien pyhien kanoni

### 4. veisu

#### Irmossi

Profeetta edeltäpäin näki Sinun syntymisesi Neitseestä / ja ennustaen huusi: / Minä olen kuullut Sinulta sanoman ja olen peljästynt, / sillä Teemanista ja pyhältä varjoisalta vuorelta // olet Sinä, Kristus, tullut.

#### Troparit

Kunniakkaat voittajat, jotka hyvin seurasivat Kristuksen kärsimysten esimerkkiä, iloitsivat monissa kidutuksissa vaivattuina odottaessaan iankaikkista palkintoa, ja sen saaneina heitä aina autuaiksi ylistetään.

Hengen lakeja ymmärtäväisesti noudattaen te, esipaimenet, ohjasitte ihmisiä jumalalliseen satamaan erinomaisina luotseina, ja kun teidät siirrettiin alhaisesta hälinästä, te muutitte elämän tyyneyteen.

Oi isät, te osoittauduite vieraiksi maailmalle, kun te jumalisesti siirsitte elämänne taivasiin, niin kuin on kirjoitettu, ja hillitsitte lihan himot itsehillinnän vaivalla ja Kristuksen voimalla.

Kaivaten jumalallista kuoletusta, joka totisesti tuottaa loppumattoman elämän, te, kunnialliset naiset, saavutitte sen kidutusten, ahdistusten ja itsehillinnän kautta, ja te rukoillette Kristusta meidän puolestamme.

### **Vainajien tropari**

Oi Herra ja Sana, liitä kaikkien pelastettujen joukkoon niiden oikeauskoisesti palvovien suuret joukot, jotka olet siirtänyt pois ajallisesta elämästä, ja suo heille iankaikkinen elämä!

### **Jumalansynnyttäjälle**

Profeetta Habakuk näki Sinut, oi Jumalansynnyttäjä, hyveen varjoamana vuorena, josta ilmestyi ihmisille Jumala, joka sanomattomasti peittää taivaat hyveeseen ja pelastaa ihmissuvun turmeluksesta.

## **Vainajien kanoni**

### **4. veisu**

#### **Irmossi**

Veisuin minä ylistän Sinua, Herra, / sillä olen kuullut sanoman ja hämmästynyt, / koska Sinä tulet minuun asti etsien minua, eksynyttä. / Sen tähden minä ylistän suurta alentumistasi tyköni, // oi armorikas.

### **Troparit**

Oi Kristus, suo suuressa ihmisrakkaudessa ja kunniakkaitten marttyyrien rukousten tähden ymmärryksen ylittävä kunniasi palvelijoillesi, jotka ovat eläneet toivossa ja rakkaudessa oikeauskoisesti ajatellen.

Oi Herra, kun Sinulla on nautinnon iankaikkinen virta, Sinä juotat aina valittujasi. Oi Kristus, ravitse sanomattomassa laupeudessa heidän kanssaan nytkin muuttaneita synninpäästön veden äärellä!

Valtias, Sinä olet elävien Herra ja kuoleman Hallitsija, Sinä olet voimallasi ruumiillisesti nostanut ylös maasta olevat. Oi Vapahtaja, saata majoihisi asumaan nekin, jotka ovat muuttaneet tykösi!

### **Jumalansynnyttäjälle**

Sinä paransit Eevan murtuman ja muinaisen kurjuuden, sillä Sinä synnytit Luojan, joka kykenee nostamaan pystyyn meidät, jotka olemme rikkomuksiimme sortuneet, oi Jumalansynnyttäjä, ainoa Neitsytäiti!

## Kaikkien pyhien kanoni

### 5. veisu Irmossi

Hajota, minun Vapahtajani, / minun sieluni pimeys / ja valista minut Sinun käskyjesi valkeudella, // oi ainoa rauhan Kuningas!

### Troparit

Sinua laupiasta Kristusta rakastaen ja kaikkea maallista vihaten jalot veritodistajat halveksivat lihaa ja antoivat sen kidutuksille alttiiksi.

Oi esipaimenet, profeetat ja jumalankantajapyhittäjät, hajottakaa himojen pimeys ja ohjatkaa luomakuntaa Hengen sätein.

Pyhittäjäisät, profeetat, esipaimenet ja autuaat naiset olivat Sinun mieleesi, oi kaikkien Valtias Kristus.

### Vainajien tropari

Oi Vapahtaja, me rukoilemme: saata meidän keskuudestamme ottamasi asumaan valittujesi kuoroihin ja osoita heidät osallisiksi paremmasta elämästä!

### Jumalansynnyttäjälle

Oi kaikkein pyhin Neitsyt, marttyyrien, pyhittäjien ja vanhurskasten kerskaus, päästä meidät kaikesta kiusausten hirmuvallasta!

## Vainajien kanoni

### 5. veisu Irmossi

Oi Herra, / Valkeuden antaja ja aikakausien Luoja! / Ohjaa meitä käskyjesi valkeudessa, / sillä paitsi Sinua // emme toista Jumalaa tunne.

### Troparit

Sinä, oi Hyvä, tempaisit ja nostit meidät ylös tuonelan synkeästä sydäimestä, jossa olimme kuoletettuina ja vartioituina, kun toit esille pyhien marttyyrien sotajoukot.

Oi Kristus, joka tulit meitä pelastamaan, ota nyt vastaan hurskaasti luoksesi muuttaneet Aabrahamin helmaan ja saata heidät asumaan Lasaruksen kanssa!

Sinä, oi Herra, teit lopun pitkäaikaisesta taistelustani Sinua vastaan, kun tulit rauhan välimieheksi ja välittäjäksi. Ole nytkin palvelijoillesi armollinen ja anna heille lepo!

## Jumalansynnyttäjälle

Sinuun toivonsa panneet saavat elää Sinun suojeleuksessasi, oi Jumalan Äiti, sillä Sinä synnytit meille Elämän Antajan, joka omalla tahdollaan tekee kaiken eläväksi.

## Kaikkien pyhien kanoni

### 6. veisu Irmossi

Vapahtaja, minä olen vajonnut syntien syvyyteen / ja uppoan elämän myrskyiseen mereen, / mutta niin kuin Sinä päästit Joonan ulos meren pedosta, // niin päästä minutkin himojeni vallasta ja pelasta!

### Troparit

Kun taistelijat painivat vihollista vastaan vahvoin sydämin, he kukistivat sen ja saivat voiton seppeleen Jumalalta. Sen tähden he rukoilevat hartaasti, että me nyt pelastuisimme.

Kunnioittakaamme uskolla Kristuksen piispoja ja ylistäkäämme autuaiksi Hänen pyhittäjiään, sillä heidän rukoustensa kautta me pelastumme kaikesta vihollisen vihasta, ahdistuksesta ja pahuudesta.

Naisten jumalallinen kuoro kilvoitteli ja palveli Jumalaa harjoituksissa, ja he saavuttivat taivasten Valtakunnan. Oi ainoa Jeesus, pelasta maailmasi heidän rukoustensa kautta!

### Vainajien tropari

Oi elämän antaja Jeesus Kristus, joka loit ihmisen maasta, anna lepo luotamme muuttaneille ja anna laupiaana ja armollisena heille anteeksi heidän pahat tekonsa!

## Jumalansynnyttäjälle

Pyhä Jumalansynnyttäjä, pyhitä meidän ajatuksemme ja vahvista meidän mielemme, pelasta meidät vahingoittumattomina pahan nuolilta, kun me ylistämme armoasi, oi puhdas!

## Vainajien kanoni

### 6. veisu Irmossi

Syntien syvässä pyörteessä ollen / minä avuksi huudan Sinun tutkimattoman syvää laupeuttasi: // Jumala, johdata minut pois turmeluksesta.

### Troparit

Oi ihmisiä rakastava, suo sanomaton ja jumalallinen kirkkaus siellä, missä marttyyrien kuorot ovat, niille jotka olet siirtänyt maasta kaiken tekevällä tahdollasi!

Valtias, suo niiden, jotka ovat jättäneet elämän ja lähteneet kohti sanomatonta valkeuttasi, päästä Sinun kunniasi ihanuuden valkeuteen!

### **Jumalansynnyttäjälle**

Tule auliisti pelastamaan niitä, jotka kutsuvat avuksensa Sinua, ylen puhdas Valtiatar, joka synnytit elämää ja kuolemaa hallitsevan Kristuksen.

## **Kaikkien pyhien kanoni**

### **7. veisu**

#### **Irmossi**

Nuorukaiset riemuitsivat pätsissä kuin kerubit ja huusivat: / Kiitetty olet Sinä, Jumala, / kun olet totuutesi ja tuomiosi mukaan antanut tämän kaiken tapahtua meille syntiemme tähden, // Sinä kiitosvirsin suuresti ylistetty kaikkina aikoina.

### **Troparit**

Pyhät kukistivat kärsivällisyydellä Beliarin, kun kestivät hirveät kidutukset, sillä he rakastivat todella Jumalaa, joka kärsi meidän syntiemme tähden. Oi Sana, pelasta heidän rukoustensa kautta kaikki kiusauksista ja vaaroista!

Kirkkaat esipaimenet, pyhittäjät, ja profeetat, pappismarttyyrien ylistettävä paljous ja pyhien naisten pyhä joukko, joka on harjoituksessa ja kilvoituksessa kirkkaasti loistanut, rukoilkaa aina meidän puolestamme, että meitä armahdettaisiin!

### **Vainajien tropari**

Oi Kristus, saata ainoana armollisena kaikki luotamme lähteneet sinne, mistä on poissa tuska, huokaus ja murhe, missä Sinun kasvojesi valkeus loistaa ja missä pyhien joukot nyt karkeloivat, äläkä ota lukuun mitään heidän rikkomuksiansa!

### **Jumalansynnyttäjälle**

Oi puhdas ja viaton, rukoile marttyyrien, pyhittäjäisien, profeettain ja kaikkien pyhittäjänaisten kanssa Ainoata, joka pyhissä lepää, että Hän pyhittäisi meidät, jotka pyhin äänin ylistämme Häntä iankaikkisesti!

## **Vainajien kanoni**

### **7. veisu**

#### **Irmossi**

Rikollisen hirmuvaltiaan jumalanvastainen käsky / sytytti korkealle leimuavan liekin, / mutta jumalaapelkääväisten nuorukaisten suojaksi / vuodatti hengellisen kasteen Kristus, // kiitetty ja korkeasti kunnioitettu.

**Troparit**

Herra, Sinä Joka Olet, laskeuduit pelastamaan muinoin eksyneen ihmissuvun. Sen tähden marttyyrit alati pyytävät Sinua, Vapahtaja, että antaisit levon sävyisien maassa niille, jotka olet siirtänyt maan päältä pois.

Kuolemalla Sinä karkotit kuoleman, Sinä ainoa joki olit vapaana kuolleitten joukossa. Oi Valtias, päästä nytkin synnin kuolemasta palvelijasi ja osoita heidät Valtakuntasi perillisiksi!

Suuri ja sanomaton on laupeutesi, mittaamaton on ihmisrakkautesi syvyys! Oi Kristus, anna poismuuttaneille rikkomukset anteeksi, ja osoita heidät armosi puhdistamiksi!

**Jumalansynnyttäjälle**

Oi Jumalan armoittama Neitsyt, Sinä tulit jumalallisen kirkkauden lampuksi kantaessasi Heijastusta, joka Hengen kautta ilmestyi meille ja hävitti jumaluutensa kirkkaudella tuonelan pimeyden.

**Kaikkien pyhien kanoni****8. veisu****Irmossi**

Veisatkaamme Hänelle, / joka on muinoin Siinain vuorella / edeltä kuvannut Moosekselle orjantappurapensaassa Neitsyttä koskevan ihmeen, // sekä kiittäkäämme ja suuresti ylistäkäämme Häntä kaikkina aikoina.

**Troparit**

Teidän vuotava verenne, oi taistelijat, pyhitti koko luomakunnan, selvästi kuivatti petoksen tulvan ja antoi runsaan kasteen uskovaisten sieluille.

Kilvoittelijoitten ja pappien, pyhien naisten ja kunniakkaitten profeettain kuoro osoittautui enkelien vertaiseksi elettyään maan päällä enkelien tavoin Hengessä.

**Vainajien tropari**

Jeesus, saata Aabrahamin helmaan ne, jotka olet ottanut joukostamme, ja saata heidät lepoon antaen ylen armollisena heille synnit anteeksi!

**Jumalansynnyttäjälle**

Oi puhdas Jumalansynnyttäjä, rukoile kaikkien marttyyrien, profeettain, pyhittäjien, pyhien naisten ja pappismarttyyrien kanssa Vapahtajaa, että Hän olisi meille armollinen!

## Vainajien kanoni

### 8. veisu Irmossi

Jumalan käskystä oli tulisella pätsillä Babyloniassa muinoin kahdenlainen vaikutus: / se poltti kaldealaiset, mutta langetti kasteen uskovaisten päälle, jotka veisasivat: // Kaikki luodut, kiittäkää Herraa.

### Troparit

Kuolemattomana Sinä, oi kuolematon, osoitit meille pääsyn vihamielisestä kuolemasta jumalallisella voimallasi ja näytit meille pääsyn elämään, jonka marttyyrisi nyt ovat ansionsa mukaan saaneet.

Oi Valtias, suo poismuuttaneiden nauttia hengellisestä kauneudestasi ja puhdista ihmisiä rakastavana synnin muodoton häpeä, sillä yksin Sinä olet osoittautunut vapaaksi synnistä!

Sinä, Kristus, nostit pystyyn meidät, jotka olimme langenneet kuoleman multaan, ja lahjoitit kuolemallasi elämän, loputtoman nautinnon ja iankaikkisen ilon. Suo armollisena se nyt poismuuttaneillekin!

### Jumalansynnyttäjälle

Suuri ja pelättävä on synnytyksesi salaisuus, oi Jumalanäiti, sillä Sinä synnytit Jumalan, jota kuolema ei voinut pitää eikä hauta hajottaa. Sen tähden me, kaikki kansat, ylistämme Sinua, oi kaikkein pyhin!

## Kaikkien pyhien kanoni

### 9. veisu Irmossi

Ainoata Jumalansynnyttäjää, / joka on Jumalasta Isästä ajattomasti säteilleen Sanan yliluonnollisesti synnyttänyt, // uskovaiset, suuresti ylistäkäämme.

### Troparit

Te, voittajat, osoittauduite väkeviksi himoja vastaan ja voimakkaiksi vihollisia vastaan, te saitte voiton merkin taisteluanne lain mukaisesti, ja saitte Jumalalta seppeleen.

Oi kunniakkaat esipaimenet, Jumalan papillisen palveluksen toimittajina ja Hyvän Paimenen esimerkkiä seuraten te paimensitte pyhästi Hänen laumojansa.

Kilvoitelleitten pyhittäjien ja pyhien profeettain kanssa kunnioittakaamme naisten joukkoja, jotka ovat taistelleet ja jotka ovat harjoituksessa kukistaneet vihollisen.



**Vainajien tropari**

Oi Kristus, pyhittäjiesi ylen kunniakas joukko rukoilee Sinua lakkaamatta: Herra, osoita iankaikkisesta elämästä osallisiksi ne, jotka uskossa olet siirtänyt pois!

**Jumalansynnyttäjälle**

Oi puhdas Neitsytäiti, rukoile aina kaikkien pyhien kanssa laupeutta rakastavaa Jumalaa, jonka Sinä lihassa synnytit, että Hän pelastaisi meidät vaaroista!

**Vainajien kanoni****9. veisu****Irmossi**

Oi siunattu, puhtain Jumalansynnyttäjä! / Neitseellisessä helmassasi Sinä käsittämättömästi puit lihaan Jumalan, / joka on ennen aurinkoa säteilevä valo ja joka on meidän tähtemme tullut lihaksi. / Sen tähden me Sinua, // oi Jumalansynnyttäjä, ylistämme.

**Troparit**

Oi elämää hallitseva Valtias, jolla on elävien ja kuolleitten valta, anna maan päältä luoksesi muuttaneille perintöosa taivaissa ja pyhien, kunniakkaitten voittajiesi kirkkaus!

Oi elämää hallitseva Sana, joka muinoin annoit minulle olemisen ja uudelleen lahjoitit hyvän olemisen, saata armollisena poismuuttaneet palvelijasi asumaan esi-isä Aabrahamin halattuun helmaan!

Oi Vapahtajani, Sinä olet valonkirkas suloisuus, Sinä olet kyltymätön halajaminen! Anna nautinnon tulva ja synninpäästön vesi nukkuneille, jotka lakkaamatta Sinua ylistävät!

**Jumalansynnyttäjän tropari**

Ansiosi mukaisesti me uskovaiset nyt ylistämme Sinua autuaaksi seuraten Jumalan innoittamia sanojasi, sillä Sinä yksin, oi Neitsytäiti, olet kantanut maan päällä oleville Jumalan, joka hajottaa kuoleman vallan.

**Virrelmästikiirat****Marttyyrien stikiirat**

Kun pyhät marttyyrit / tarttuivat Kristuksen ristiin, / voittamattomaan aseeseen, / he tekivät lopun perkeleen koko voimasta, / ja saatuaan taivaallisen seppeleen // he ovat tulleet meille muuriksi alati rukoillessaan meidän puolestamme.

Pyhien joukot rukoilevat Sinua, oi Kristus: // Armahda meitä, oi ihmisiä rakastava!

Jokainen kaupunki ja paikkakunta kunnioittaa teidän jäännöksiänne, / oi voittoisat marttyyrit, / sillä lain mukaisesti kilvoiteltuanne te saitte taivaallisen seppeleen, / ja sen tähden olette pappien kerskaus, hallitsijain voitonmerkki // ja Kirkkojen kaunistus.

### Vainajien stikiira

Voi, mikä taistelu on sielulla ruumiista erotessaan. / Voi miten se itkee, eikä ole ketään, joka armahtaisi sitä: / Silmät kääntyvät enkeleihin turhan rukoillen, / kädet ihmisten puoleen auttajatta jääden. / Sen tähden, rakkaat veljeni, ajatelkaamme elämämme lyhyttä // ja anokaamme Kristukselta edesmenneille lepoa ja sieluillemme suurta laupeutta.

Kunnia - - nyt - -.

### Jumalansynnyttäjän stikiira

Oi puhdas, / kulutettuani koko elämäni pahuudessa / minä kurja olen nyt jäänyt aivan autioksi kaikista hyvistä teoista, / ja nähdessäni kuoleman lähestyvän, / voi!, minä vapisen Poikasi ja Jumalan tuomioistuinta. / Oi Neitsyt Valtiatar, / päästä minut siitä, // käännytä minut ennen sitä hätää ja pelasta minut!

*Jos on Halleluja, laulamme marttyyrien stikiirat kiitosstikiiroina, ja virrelmästikiiroina nämä:*

Oi Valtias Vapahtaja, / elävöittäväällä kuolemallasi Sinä kukistit kuoleman voiman ja turmeluksen, / vuodatit kaikille iankaikkisen elämän / ja lahjoitit kuolleille ylösnousemuksen. / Sen tähden me rukoilemme Sinua: / Anna nytkin lepo uskossa luoksesi siirtyneille // ja suo heille kuolematon kunniasi, oi ihmisiä rakastava!

**Liitelauselma:** Autuaita ne, jotka Sinä valitset ja otat tykösi, oi Herra! (Ps. 65:5)

Tehdäksesi ihmiset osallisiksi jumalallisesta Valtakunnasta / Sinä kärsit ristin ja otit vastaan vapaaehtoisen kuoleman. / Sen tähden me rukoilemme Sinua: / Osoita laupeudessasi valtakunnastasi osallisiksi uskossa luoksesi siirtyneet // ja suo heille suloinen kauneutesi, oi ihmisiä rakastava!

**Liitelauselma:** Heidän sielunsa tulevat hyvydessä olemaan. (Vrt. Ps. 25:13)

Haluten pelastaa luotusi / Sinä iloiten toteutit ylen hyvänä / taloudenhoitosi todella syvän salaisuuden / ja maksoit kalliilla verelläsi koko maailman lunnaat. / Sen tähden me rukoilemme Sinua: // Suo kaikkien pyhien kanssa lunastus uskossa luoksesi siirtyneille!

**Liitelauselma:** Heidän muistonsa pysyy polvesta polveen. (Ps. 102:13)

Oi Kristus Vapahtaja, / seisten kauhuissaan vapissuttavan ja pelättävän valtaistuimesi edessä / aikojen alusta asti kuolleet odottavat oikeudenmukaista päätöstäsi / ja jumalallista oikeata tuomiotasi. / Oi Valtias Vapahtaja, / säästä silloin uskossa luoksesi siirtyneitä palvelijoitasi // ja suo heille iankaikkinen nautintosi ja autuus!

Kunnia - - nyt - -.

## Jumalansynnyttäjälle

Oi puhdas, / sinä maksoit esiäiti Eevan velan, / kun Sinussa sikisi Jumala, / joka lahjoittaa uskovaisille turmeluksettomuuden ja ylösnousemuksen, / seppelöi Sinut kuolemattomalla kunnialla ja tekee kunniasi suureksi. / Oi Jumalan morsian, älä nyt lakkaa rukoilemasta Häntä, // että Hän saattaisi nämä kirkkautensa valoon!

## Liturgia

### Autuuden lauseiden troparit

Ryövärin rukousta edeskannamme Sinulle ja huudamme: Vapahtaja, muista meitä valtakunnassasi.

Oi marttyyrit, jotka seurasitte Kristuksen kärsimysten esimerkkiä, te parannatte aina ihmisten erilaisia kärsimyksiä!

Profeettain kanssa apostolit, pyhittäjien kanssa opettajat olivat hyvin kaikkien Luojan mieleen.

Herra, me rukoilemme: Anna lepo kaikkien pyhiesi kanssa uskollisille palvelijoillesi, jotka olet tykösi ottanut!

Kunnia - -

Oi yksiolennollinen Kolminaisuus, armahda ylistystäsi veisaavia ja päästä aina kaikki vihollisen viettelyksistä!

Nyt - -.

### Jumalansynnyttäjälle

Oi ylen nuhteeton, älä ylenkatso palvelijoidesasi rukouksia, vaan pelasta meidät monista rikkomuksista ja ahdistuksista!

## Toisen sävelmäjakson loppu

Vaikka asemasi onkin toinen, on hunajainen nautintosi ensimmäinen. Hunajanmakea sävelmäsi tarttuu luihin ja sulostuttaa sydämet. Seireenit varmasti lauloivat toisen sävelmiä, sillä niin sävyisästi virtaa hunajainen sävelmäsi.

\*\*\* Julkaistu Ortodoksi.net –sivustolla 25.12.2008 \*\*\*

\*\*\* Käännös Johannes Seppälä \*\*\*

\*\*\* Sävelrajojen merkkkaus Antti Räsänen. Taitto Petja Pyykkönen \*\*\*